

DEMANDA CONTRA LA «PHILIPS MORRIS»
 SEBANTON (EE. UU.), 21. (Efe). — Andrew M. Fine, de 48 años, fumador víctima del cáncer, ha presentado una demanda contra la «Philip Morris», reclamando una indemnización de unos 180 millones de pesetas, al hacer responsable a esta sociedad de su mal.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 22 de Enero 1964
 AÑO XXVI :— N.º 7.306 — PRECIO 2— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Autobús alemán anfíbio

BONN, 21. (Efe). — Alemania Occidental ha creado un nuevo tipo de autobús anfíbio que puede servir para vadear ríos, ha revelado un portavoz del Ministerio de Defensa.
 El vehículo puede transportar sesenta toneladas en personal y material y cruzar cualquier río a una velocidad de doce kilómetros por hora.

Hacia la construcción de la autopista Palma-Son San Juan

NO LE ASUSTA EL TABACO



El presidente de la Asociación Española contra el Cáncer, don José Biosca, junto a un cartel de su entidad demuestra con su ejemplo que esas noticias sobre el peligro del tabaco no le afectan. Y es un entendido. — (Foto Cifra.)

Entre accesos y enlaces, tendrá una longitud de diecinueve kilómetros

Fue concertado, con plenos efectos jurídicos, un crédito de 33 millones de dólares

MADRID, 21. (Cifra). — Se aprueba con plenos efectos jurídicos el convenio y sus cinco cartas anexas, firmadas en Washington, por el Presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la representación del Ministerio de Hacienda español, concertando un crédito por importe del equivalente de treinta y tres millones de dólares, destinados a financiar una parte del coste de determinadas obras contenidas en el plan para la mejora de carreteras correspondientes al triángulo Madrid - Barcelona - Alicante, al tramo Figueredo - Oviedo y al de Palma de Mallorca - Aeropuerto de Son San Juan y de las adquisiciones de equipo, necesarias para un programa de conservación de carreteras, conforme al Decreto Ley que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». El Estado español facilitará los medios financieros que sean necesarios para cubrir la diferencia entre el coste total de las obras y adquisiciones y la aportación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

El proyecto de obras consiste en: Mejora o variantes de ochocientos kilómetros, aproximadamente, de tramos de carreteras situados en el triángulo geográfico Madrid - Barcelona - Alicante, dentro de la Red Nacional de Carreteras del prestatario.

Construcción de una carretera de una longitud aproximada de veintidós kilómetros entre Oviedo y Figaredo en la provincia de Oviedo.

Construcción de once kilómetros, aproximadamente, de autopistas entre la ciudad de Palma y el Aeropuerto de Son San Juan, en la isla de Mallorca. Y aproximadamente ocho kilómetros de accesos y enlaces.

Construcción de un puente sobre el río Ebro en Amposta, provincia de Tarragona y sus accesos.

El Decreto Ley publica íntegro el reglamento de créditos por el que ha de regirse el concertado con el Banco Internacional de Construcción y Fomento.

Lo mismo que sus abuelas



La verdad es que hace un frío de perros, Europa arriba. Por eso para defenderse hay que recurrir a vestimentas que traen nostalgias de viejas épocas. Dos muchachas sobre la nieve hacen una discreta demostración de cómo es su ropa interior, larga, abrigada y con puntillas.

López Bravo, visitó las instalaciones petrolíferas de Argelia

ARGEL, 21. (Efe). — EL MINISTRO ESPAÑOL DE INDUSTRIA, SENOR LOPEZ BRAVO, HA CONFERENCIADO A LAS ONCE DE LA MAÑANA DE HOY CON EL MINISTRO ARGELINO DE TRANSPORTES Y OBRAS PUBLICAS, AHMED BUMENDJEL.

EL SENOR LOPEZ BRAVO OFRECERA UNA RECEPCION EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN HONOR DE SUS COLEGAS ARGELINOS, QUE TENDRA LUGAR A LAS NUEVE DE LA NOCHE.

MANANA SALDRA DE ARGEL A LAS OCHO DE LA MAÑANA Y SE DIRIGIRA A BUGIA, DONDE VISITARA VARIAS INSTALACIONES INDUSTRIALES.

OBJETIVOS A LA VISTA

Argel, 21. (Efe). — El ministro argelino de Economía Nacional, Bachir Bumaza, en una declaración hecha ayer tarde a los periodistas, expone los objetivos de la visita del ministro español de Industria, señor López Bravo, a Argelia.

El ministro argelino ha declarado: «Durante la visita del señor López Bravo, hemos abordado diferentes problemas relativos a las relaciones económicas entre los dos países y, en especial, a las que se refieren a materia de energía. El problema de la venta de gas argelino, entre otros, será tratado en las conversaciones. Está inscrito en el cuadro de la política del Gobierno argelino con el fin de diversificar nuestros mercados. España es un país vecino y sus relaciones económicas con Argelia pueden ser desarrolladas.»

(Continúa en la pág. siguiente)

Solís, en Pontevedra

Hoy presidirá la clausura del Consejo Nacional de la Sección Femenina

Pontevedra, 21. (Cifra). — Esta mañana, en el expreso, procedente de Madrid, ha llegado a esta provincia el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, quien mañana, por la tarde, presidirá en Vigo la clausura del XXII Consejo Nacional de la Sección Femenina.

Le acompañan los Delegados Nacionales de Provincias don José Luis Taboada y de organizaciones don Alberto Fernández Galar; el Consejero Nacional del Movimiento don Mariano Fontés y el Director de la Agencia Pyresa don Vicente Cebrían.

En la estación de Redondela fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades.

Seguidamente, por carretera, se dirigió a Pontevedra, donde fue recibido en el Parador Nacional de Turismo por el Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación y demás autoridades.

FRAGA IRIBARNE REGRESA A MADRID

Madrid, 21. (Cifra). — Procedente de Barcelona ha regresado a Madrid, en avión, el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN MURCIA

Murcia, 21. (Cifra). — El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha llegado a esta capital procedente de Alicante.

El Ministro se detuvo en Santomera, donde visitó la zona de po-

sible aplicación de riegos de la comunidad de regantes.

A su llegada a la capital se dirigió a la Comisaría de Aguas de la cuenca del Segura, donde celebró una larga reunión de carácter técnico con el Director de la Comisaría de Aguas, el subsecretario y otras personalidades.

(Continúa en la pág. siguiente)

NORMA LABORAL

Madrid, 21. (Cifra). — Por resolución de la Dirección General de Ordenación del Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba la norma laboral, de obligado cumplimiento, para el Banco de España y su personal.

Dadas las coincidencias entre los representantes del personal y el del Banco, parece procedente decidir lo aborativo al régimen de retribuciones y jornada de trabajo por el condicionamiento recíproco, en el sentido de establecer como jornada ordinaria la de seis horas y media durante todos los días laborables de la semana, como jornada continuada por la mañana y afijar como sueldos anuales de entrada los de 186.348 pesetas para directores de quinta clase; 137.421 para jefes de sec-

(Continúa en la pág. siguiente)

LOPEZ BRAVO EN ARGELIA



A su llegada a Argelia, el Ministro español de Industria, Gregorio López Bravo, acompañado del embajador de España en Argel, José Felipe Alcover, y del director del Gabinete del Ministerio de Economía, M. Boumaza.

Ofensiva de paz

Ha sido iniciada por Johnson en la Conferencia del Desarme

Ginebra, 21. (Efe). — El Presidente Johnson ha iniciado una fuerte ofensiva de paz norteamericana al reanudarse hoy la conferencia de desarme en esta ciudad, solicitando de la Unión Soviética que acepte más medidas de control de armamento.

PROPUESTAS EFECTIVAS DE JOHNSON

Ginebra, 21. — La primera reunión de la quinta sesión de la Conferencia del Desarme ha comenzado esta tarde, en el Palacio de las Naciones.

El Presidente Johnson y el Primer Ministro soviético, Krushchev, han enviado sendos mensajes a la conferencia.

Se cree que la misiva del Presidente norteamericano contiene propuestas efectivas y nuevas sobre el problema del desarme mientras que la de Krushchev insiste en los habituales e inoperantes tópicos.

ENERGICO MENSAJE A FRANCIA

Washington, 21. (Efe). — Los Estados Unidos han enviado un «enérgico» mensaje diplomático a Francia manifestando su oposición al plan del Presidente De Gaulle de reconocer a la China Roja.

300 MILLONES CONTRA LA POBREZA

Washington, 21. (Efe). — El Presidente Johnson ha declarado que el primer año de su programa...

(Continúa en la pág. siguiente)

Bárbara y gigantesca represalia en Ruanda

¡CHOC MIL MUERTOS DE LA TRIBU «WATUSI»

Usumbura, Burundi, 21 (Efe). — Por lo menos ocho mil miembros de la tribu «Watusi» han sido asesinados en represalia por ataques realizados por miembros de la tribu el pasado diciembre, en territorio de Ruanda, según rumores que circulan por esta ciudad.

Durante varios días, las autoridades han estado recogiendo cadáveres que flotaban en aguas del Ruzizi, río que une el lago de Tanganyika con el Kivu y que sirve de frontera entre Ruanda, Burundi y el Congo.

Extranguiladores de niños, detenidos

Bogotá, 21. (Efe). — Siete individuos, entre ellos un alemán, acusados de haber participado en el asesinato de siete niños, cuyos cadáveres fueron recientemente descubiertos en Cali, mostrando señales de haber sido estrangulados, han sido detenidos y encarcelados.

El hecho ha provocado una profunda indignación entre la población de Cali.

(Continúa en la pág. siguiente)

El escándalo de la trata de blancas

MEJICO

LOS PROCESADOS CORREN FUGA DE LINHAMIENTO

Mejico, 21. (Efe). — Continúa la acción policial para descubrir la totalidad de la extensa red de trata de blancas que operaba en varios Estados mejicanos.

El juez instructor Lozano Martínez, ha hecho comparecer ante él a doce detenidos; el magistrado se vio obligado a nombrar defensor de oficio, ya que la mayoría de los abogados se negaron a defender a los acusados.

Por otra parte, la indignación entre la población continúa aumentando y una gran multitud se manifiesta en los alrededores de la prisión temiendo que se produzcan intentos de linchamiento.

La policía ha descubierto una nueva red de la ciudad de León, con restos humanos que se cree pertenecen a infelices mujeres asesinadas. En la nueva se han encontrado instrumentos de tortura así como gran cantidad de municiones de metralleta gastada, relacionando todo con la organización que las hermanas González Valenzuela tenían.

Confusión en Africa

Nuevos desórdenes en Tanganika

La capital, aislada del resto del mundo

Nairobi, 21. (Efe). — Nuevos disturbios y violencias han estallado en la capital de Tanganika, Dar-es-Salaam, a primeras horas de hoy. Todas las comunicaciones han vuelto a ser cortadas y las informaciones que se reciben todas indican que el Ministro de Defensa Oscar Kampona, va perfilándose como el «hombre fuerte» en medio

(Continúa en la pág. siguiente)

OPINAMOS ASI.

LECCION Y EJEMPLARIDAD

Los Consejos de la Sección Femenina de la Falange «tienen la virtud de centrar muchas cosas», y, además, la de volvernos un poco hacia las fuentes primarias de donde han brotado y brotan casi todas las fuerzas creadoras de nuestro ascenso actual. Son las mujeres de la Falange las que dan desde hace casi treinta años ese ejemplo maravilloso, esa gran lección de como se puede atender el quehacer de cada día, con todas sus servidumbres aparentemente menores, con la lealtad a los más altos ideales. En ellas — como en Santa Teresa — se puede comprender exactamente la necesidad de fundir el sentido de lo trascendente con las obligaciones de todas las jornadas; en ellas se comprende, con sus claros ejemplos, como no puede haber ni stica eficaz sin el trabajo duro de cada amanecer y de cada atardecer, ni trabaja bien hecho sino está iluminado por un ideal y un servicio superior. Síntesis admirable, con primacía de lo espiritual, que es el estilo de la Sección Femenina, por tantas razones admirable.

Con la sencilla precisión de todos sus discursos abundó sobre ello Pilar Primo de Rivera, en la apertura de este XXII Consejo Nacional, al decir: «para sustentar cualquier esfuerzo fecundo se necesita un soporte ideológico, creer en algo superior capaz de fundir espíritu y vida en unas obras tangibles». Agregando luego que eso es comprender la misión y la doctrina de José Antonio que, pese a los años, está tan jugosa y llena de vida como en el primer momento de la fundación, no habiendo ahora, en este año de 1964, otro pensamiento «con mayor novedad ni sugestión, para quien tenga la preocupación de sustituir sistemas caducos o alarmantemente peligrosos por algo constructivo y vigoroso, capaz de aunar la revolución con la tradición, la libertad con el orden, el respeto a la persona humana con el servicio a la comunidad». Conceptos claros y actuales, savia de nuestros textos falangistas, que ahora, por la voz de Pilar, aparecen nitidamente comprendidos en unas realizaciones positivas e inagotables.

Ha sido oportunísima esa mención a la política caduca de los años de la anteguerra y esa otra a la misión falangista de cambiar mentalidades y conciencias. Y esa segunda mención era necesaria en estos tiempos de ascenso, cuando, deslumbrados por los resultados positivos de la revolución nacional en marcha, muchos desconocen — o pretenden desconocer — cual ha sido la fuerza inicial que despertó a todo el pueblo, lo encuadró en la guerra y en la paz, y, bajo el caudillaje de Franco, le ha hecho coronar las altas y abruptas montañas, desde las cuales ahora se puede ver la luminosa lejanía del nuevo horizonte; alcanzable si sabemos seguir luchando con las armas de nuestro tiempo, de esta coyuntura histórica, pero con las banderas y las doctrinas que han vencido, día a día, las dificultades tremendas de un ascenso hecho contra viento y marea, contra el enemigo exterior e interior.

Y, después de esta afirmación de principios y de lealtades, Pilar ha continuado hablando, como en una jornada más del trabajo rutinario, sobre realizaciones y proyectos, sobre dificultades y ayudas posibles.

No sin orgullo, con el que puede nacer de una obra bien hecha y plena de dificultades, Pilar Primo de Rivera analizó, hizo preciso balance, de todo el pasado. Sobre la formación religiosa, sobre la formación de la mujer y del niño; sobre las tareas de la cultura tan caras a la Sección Femenina. Mencionó todas las obras realizadas; esas obras que para muchos son desconocidas puesto que la Sección Femenina no prodiga la publicidad. Y, a renglón seguido, con esa voluntad de continuidad que las caracteriza, señaló los nuevos objetivos a alcanzar, las nuevas y esperadas dificultades que habrá de vencer. Y todo de manera sencilla, sin gestos, sin prisas y sin pausas.

Como siempre, a todo lo largo de estos treinta años de historia de España, la Sección Femenina de la Falange y su Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, han dado a todos una gran lección de fé, de voluntad y de eficacia.

López Bravo, en Argelia OFENSIVA DE PAZ

(Viene de la página anterior) Bachir Bumaza señaló después que el ministro español de Industria visitará durante su estancia en Argelia las instalaciones petrolíferas del sur del país, así como el complejo petrolífero de Arzew. Después de ser formulada esta declaración, el señor López Bravo entregó al ministro argelino una pieza de orfebrería española. Bumaza ofreció una comida al señor López Bravo, que estaba acompañado por los miembros de la Delegación española, que ha ido con él a Argelia, y por el Embajador de España en Argel.

ACUERDO COMERCIAL EN PERSPECTIVA
Argel, 21. (Efe). — La visita a Argel del Ministro de Industria, señor López Bravo, está adquiriendo una particular importancia. En los medios oficiales se observa un interés acusado por llegar a fijar los términos de un acuerdo comercial entre los dos países.

La prensa se hace eco con cierto relieve de esta visita. «Argel Republicain» da la noticia de la llegada de las personalidades españolas. Se braya que las conversaciones oficiales se concentrarán principalmente en el terreno de los hidrocarburos y que el señor López Bravo visitará el complejo de Arzew, al este de Orán. «De donde el gas natural — dice — será quizás evacuado por España». Por su parte, «Le Peuple» publica la información: dos columnas en primera página, con la fotografía de la entrevista del señor López Bravo y el Ministro de Economía argelino, señor Bumaza. Ambos diarios reproducían las declaraciones de Bachir Bumaza hechas anoche con ocasión de la cena que ofreció a su colega español.

Esta mañana, la entrevista con el Ministro argelino de la Reconstrucción, Obras Públicas y Transporte: ha permitido examinar nuevos aspectos de las relaciones comerciales futuras, referidas en este caso a los transportes y a la asistencia técnica.

A continuación, se celebró una entrevista con el Ministro de Turismo, señor Aid Ahmed, quien se mostró muy interesado por el fenómeno turístico que se está produciendo en España y trató de las posibilidades de llegar a una acción coordinada entre España y Argelia en este terreno.

INTERES DE ESTOS CONTACTOS

El interés de estos contactos por parte argelina lo muestra el hecho de que anoche, después de la cena ofrecida por el Ministro de Economía, se improvisó una sesión de trabajo, que se prolongó varias horas.

Las reuniones de trabajo oficiales se celebrarán esta mañana y esta tarde. Por parte española, asistieron los Directores Generales de la Energía e Industrias Químicas, el Ministro Consejero Comercial y el Primer Secretario de la Embajada, señor Cano. Por parte argelina, los Directores Generales del Ministerio de Economía y el de Comercio Exterior de Asuntos Exteriores, con otros altos cargos de materias económicas.

A la recepción que ofrecen esta noche el Embajador de España y la señora de Alcover, aparte las personalidades oficiales argelinas y cuerpo diplomático, asistirán los más caracterizados representantes de la prensa, que — de manera tan acusada — está registrando la estancia de la misión española, invitada por el ministro argelino de Economía, quien se espera que visite a su vez, España.

Mañana parten el ministro y los directores generales para un largo recorrido que empezará en Bugia, al este de Argel, donde visitarán las instalaciones del oleoducto, para continuar a los pozos de Hassi Messaud, al sur, en el Sahara, siguiendo — al día siguiente — el viaje a las fuentes de gas natural de Hassi R'Mel y a Orán.

CONFUSION EN AFRICA

(Viene de la página anterior) de la total confusión reinante. Se sabe ahora que ayer el Presidente Nyerere recibió a los soldados amotinados recomendándoles presentaran sus quejas por escrito. Cuando los militares volvieron con ellas el Presidente no estaba en palacio lo que dió origen a los rumores de que había huido. Hoy Nyerere se ha dirigido por radio a toda la nación apelando al orden y la paz.

PROSIGUEN LOS DESORDENES
Nairobi (Kenia), 21. (Efe). — El Presidente de Tanganika, Julius Nyerere, a quien se considera desaparecido a consecuencia de la revuelta militar de ayer en Dar-Es-Salam se encuentra en la misma sin novedad y como prueba de ello se ha dirigido por radio a su pueblo exhortándole a la calma y dirigiéndole un mensaje, según noticias que llegan a Nairobi.

Sin embargo, las mismas informaciones indican que en la capital tanganiense prosiguen los desórdenes y que el Presidente se encuentra encerrado en su residencia oficial, protegido por fuerzas leales y barricadas y desde allí ha transmitido el mensaje radiado.

BATALLON SUBLEVADO
Kampala, 21. (Efe). — Se han recibido noticias que dan cuenta de que el segundo batallón de fusileros de Tanganika, se ha sublevado en Tabora y han comenzado una serie de combates.

ZANZIBAR RECOPRA LA NORMALIDAD
Zanzibar, 21. (Efe). — El «mariscal» Okello jefe militar de la pasada revuelta, ha regresado a la capital, después de permanecer dos días en Tanganika. Mientras tanto el país va recobrando la normalidad.

(Viene de la página anterior) yectada campaña contra la pobreza en los Estados Unidos se pondrá un desembolso de trescientos millones de dólares.

JOHNSON: CINCO PUNTOS PARA PRESERVAR LA PAZ
Washington, 21. (Efe). — El Presidente Johnson ha enviado a la conferencia del desarme una propuesta de cinco puntos para el mantenimiento de la paz y entre los que se incluye la prohibición de todo intento de agresión o subversión.

Insiste que sólo existe un asunto en su agenda: asunto fundamental entre los asuntos que han de ser tratados y este asunto, es el problema de la paz. Precisa también que los reunidos en Ginebra darán comienzo a la búsqueda de nuevas soluciones en un nuevo clima de esperanza y

Estranguladores de niños

(Viene de la página anterior) **SADISMO: ATORMENTABAN A UN NIÑO**
Bruselas, 21. (Efe). — Georgette Quevy y su amante Roger Delauw, han sido detenidos por malos tratos al sobrino de la primera Jean Quevy que tenían confiado por el hermano de aquella. El niño tiene la cara desfigurada por una infección purulenta, la nariz perforada, un brazo fracturado y una hemorragia cerebral. Todo su cuerpo presenta huellas de violencias, de golpes y de multitud de arañazos.

La tía explicó a los agentes que el pequeño Jean lloraba constantemente y que le cerró la nariz con una pinza de tender durante las tres semanas que lo tuvo con ella. Porque mojaba la cama, le ató al colchón. Las lesiones que presenta el niño se deben a los golpes que le propinaba Delauw con todo aquello que caía en sus manos. El salvaje «dejaba caer» al niño en muchas ocasiones al suelo.

CONFIESA SU CRIMEN

Enns (Austria), 21. (Efe). — Erwin Matzanek, de 31 años, se ha confesado autor del asesinato de Helmut Habichler de veinte años que fue hallado el domingo pasado muerto en los alrededores de esta localidad. Erwin ha declarado que encontró a Helmut en un baile de máscaras disfrazado de mujer. Creyendo que efectivamente lo era, le cortó, pero cuando descubrió que Habichler era un hombre disfrazado le acometió en un exceso de furor y lo estranguló.

MEDICOS ACUSADOS DE INYECTAR CELULAS CANCEROSAS

Nueva York, 21. (Efe). — El abogado William Hyman ha acusado ante el Tribunal Supremo del Estado a varios médicos del hospital de enfermos crónicos judíos de haber inyectado células cancerosas vivas en los pacientes sin conocimiento de estos últimos, en el curso de sus experimentos.

DESPUES DE MATARLO, QUEMO SU CADAVER

Tortosa, 21. (Cifra). — Ha quedado aclarado el misterio que rodeaba el hallazgo de un cadáver carbonizado en las montañas de La Cenia, al confesar Joaquín Forcadell Perolada, de 50 años haber cometido el asesinato.

Ha declarado que la víctima, Celestino Martí Solsona, de 68 años se dedicaba a prestamista y se presentó en su casa exigiéndole dinero que Joaquín le debía. Discutieron violentamente y le golpeó causándole la muerte. Después, en un carro, llevó el cuerpo de la víctima a un paraje solitario donde le cortó las piernas y roció con gasolina prendiéndole fuego. El detenido alega haber obrado en defensa propia.

rogamos para que atencionalmente acuerdos y para que generosamente recuerden 1964 como año en que el mundo se abrió siempre de los horrores de la guerra. Continúo diciendo que como Kruschev habían quejados en observar que el uso de la fuerza no es efectivo para solucionar problemas y disputas territoriales.

LAS ARMAS NUCLEARES

Para prevenir la difusión de armas nucleares debería producirse a la prohibición de la fabricación de tales armas a las naciones que actualmente no tienen armas de ellas y para evitar la proliferación de estas armas nuclearmente sugiere que la conferencia de un acuerdo para que las naciones potenciales nucleares acepten actividades nucleares con fines pacíficos la misma inspección de ellas recomiendan para otras naciones y para que la prohibición de todas las pruebas sea efectivamente controlada y verificada en el sistema internacional de inspección. Finalmente declara que el mejor método para comenzar el desarme es precisamente que los Estados Unidos y Estados Unidos estén dispuestos a concluir la firma de un acuerdo en estos términos.

SOLIS, EN PONTEVEDRA

(Viene de la página anterior) Después, el Ministro se trasladó a la Confederación Hidrográfica del Segura, donde impuso comunicaciones de la Orden del Civil, al Delegado del Gobierno, dicha Confederación, don Juan de la Calzada, y a los ingenieros don Emiliano Saiz y don Juan José Brugarola Albaladejo Clerva Gómez-Acebo, entre otros técnicos.

A continuación el señor Vela se trasladó al palacio provincial donde, en solemne acto, presionado por las autoridades, le fue entregada la Medalla de Oro de la Provincia, concedida por la Comisión Provincial.

A primeras horas de la tarde el Ministro emprenderá el regreso a Madrid.

EL AUTOPISTA PALMA-SON SAN JUAN

(Viene de la página anterior) ción; 130.446 para interventores, cajeros y secretarios; 123.471 para jefes de negociado; 108.120 para letrados; 95.568 para auxiliares; 71.856 para oficiales; 61.692 para taquígrafos; 51.924 para auxiliares administrativos; 54.588 para jefes de caja; 84.456 para el mayor y jefe de vigilancia. Para el subje de repartición: 46.862 para ordenanzas y para botones.

Afectará a todo el personal que preste sus servicios al Banco de España, sin más excepción que las personas que desempeñen funciones de alta dirección alto puesto en el alto consejo, especificadas en el vigente reglamento de régimen interior. Surtirá efectos desde el día 1.º de enero de 1964 y tendrá una duración de dos años, prorrogará automáticamente el primer año, de no anunciarse con tres meses de antelación.

Los nuevos salarios del personal de oficios varían en un 10 por ciento, pero los funcionarios tendrán elevando los actuales en la misma cantidad anual en el primer año, el aumento obtenido en el primer año de entrada en las ordenanzas de entrada en el servicio desarrolló otros aspectos que se concede al personal del Banco.



La Ilustrísima Señora

† D.ª Elena Ramonell Sureda

VIUDA DE XIMENEZ DE EMBUN

Falleció, bajo el Manto del Pilar y confortada con los Santos Sacramentos en Madrid, el día 16 de Enero de 1964.

E. P. D.

Su madre doña Juana Sureda; sus hijos, Joaquín, Elena, M.ª del Carmen, Juana, M.ª del Pilar, Pedro, M.ª de Lluch, Angel, Manuel y M.ª Luisa; sus hermanos, Bartolomé, Carmen y Juan; sus hermanos políticos, M.ª Pilar y Angel Ximénez de Embun (Canónigo), Francisco Merino, M.ª Soledad del Río y Javier Bordiu, tíos, primos, sobrinos y demás familia, SUPLICAN una oración por su alma y ruegan la asistencia al funeral que mañana jueves día 23. a las once de la mañana, se celebrará en la Iglesia de Santa Eulalia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Sebastián Covas Coll

Que falleció en Palma el pasado día 16 de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Cofradía del Santo Cristo al recordar tan sensible pérdida, ruega una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana a las 5.30 en la parroquia Iglesia de La Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Antonia Terrasa Bosch

(VIUDA DE PEDRO J. MORELL)

Que falleció ayer a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Lorenzo y María; hijos políticos María y Victor; nietos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 22, a las 6 en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mateo E. Lladó, 47, 1.ª, 2.ª.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado concejar en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

Tertulia en la PLAZA MAYOR

RECORDS

—A ver. Cuéntanos más cosas de Premios. Dicen que este año se han batido todos los records.
—¿A qué records te refieres?
—Me refiero al record de concurrencia, me refiero al record de asistencia (casi un centenar de comensales mas que el año pasado) y me refiero al record que acaba de batir Pepín con sus «potadetes» a

propósito del premio de Periodismo.
—¿Qué dice Pepín?
—A Pepín no le va eso de que la mayoría de los premios de periodismo vayan a parar a «Baleares». «L'home no se'n pot avenir».
—¿Qué me dius?
—«Lo que senis».
—«¡Ja ho val amb aquest Pepín!».

CATEGORIA

—El locutor Sant-Duaso le preguntó a Antonio Pizá, ganador del Premio de Periodismo: «¿Crees que el premio te hará descender de categoría?».
—¿Qué contestó Pizá?
—Contestó, muy atinadamente: «Todo lo contrario. El premio no solo da categoría, sino obliga al premiado a ostentarlo con dignidad».

PUBLICIDAD

—Díaz-Plaja dijo a un grupo de amigos que la publicidad periodística en España había aumentado en un año en mil millones de pesetas.
—¿Y los artículos?
—Eso no ha sufrido variación. El «esqueleto» del periódico se mantiene exactamente igual.
—¿Está justificado el hecho de que ciertos administradores estén convencidos que los trabajos periodísticos constituyen el «relleno» y los anuncios la parte «fundamental»?

—¿Podía existir un diario, una revista, a base de anuncios únicamente?
—Creo que no. Pero ¿quién sabe?

POLLOS

—Cuando se sirvió el pollo, a los miembros del Jurado, entre votación y votación, hablaron unos breves momentos de la cría del pollo, de la crisis de la avicultura.
Lorenzo Villalonga se indignó. —Es que los pollos están en cierto modo dentro de las bases. —Se le dijo—. Hay un premio de ganadería.
—La solución —replicó Lorenzo muy enfadado— consiste en separar el ganado de los poetas.

IMAGENES

—Cuando Díaz-Plaja evocó el mar de lapislázuli, asociándolo con los ojos de las señoras, hubo muchos aplausos.
—Es que todos los que aplaudieron recordaron los «precedentes».

PIANO

—Perico Penar, de Santanyí, se llegó a mí y me dijo: «Pregúntale a Mari Loli Llorente si piensa gastarse parte de las cuarenta mil pesetas en arreglar el piano de Son Danús».
—¿Se lo preguntaste?
—No pude. Estaba acaparadísima por las felicitaciones. Pero se lo preguntaré a la primera ocasión.

GAFIM

UN PIE PARA ESTA foto - Estudiantes de ahora



Sin poner grandes dosis de nostalgia cincuentana, convengamos que todo es diferente ahora. Todo, incluso esta «foto» de hoy, sobre un escenario sugeridor de una época que abraza los mejores años de nuestra vida. Aquí está el Instituto, con sus palmeras, con su jardín que era desolado entonces, hace casi cuarenta años, como desolado era el contorno de hondonadas, de ciudad que termina allí mismo.
Las cosas como son. Si ahora estos chiquillos de la «foto» de Juanet se adiestran en la dirección del tráfico por aquello de que el saber no ocupa lugar, por aprender a ser útiles y por incorporarse desde casi niños a un hacer importante y actual, tenemos que reconocer que, aquí mismo, nosotros, a la edad de ellos, nos dedicábamos a cosas menos importantes. Siempre

había un barquillero que nos sacaba los dineros so pretexto de unas en apariencia inocentes «tiradas» en la ruidosa ruleta tapadera de barquillos crujientes. Y siempre, un partido de fútbol organizado en aquellos alrededores. Y una «timba» de «siete y media» en cualquier portal o en la soledad solcada de las «Cuatro campanas». Y una excursión «Riera» arriba de la que siempre se regresaba cuando la clase había comenzado. Y una batalla a pedrada limpia, como buenos descendientes de honderos baleares.

Que no se enfaden nuestros coetaneos, pero es verdad. También en esto las cosas han cambiado. Aunque aquí no se diga, ni remotamente que los muchachos de ahora sean lo que se dice unos santos, unos angelitos. — F. J. J.



ESO DEL REALISMO

LA VIDA TERRIBLE

Eterna la cuestión, la del realismo. Eterna e insondable. Los que lo cultivan encuentran siempre, buenas razones para continuar en la brecha, y los que están enfrente, encuentran también sus razones...



Hay un punto en el que no hay discusión posible. Y este es el lado terrible de la vida. Pueblos que viven, aún hoy, en algunos aspectos, en plena Edad Media. Con su televisión están llenos de gente de retorcidas intenciones, sin otros horizontes que los de cumplir con un número muy concreto de necesidades elementales, sin más espíritu que el del vino, que tragan a todas horas, para olvidarse, con servicios que fallan por todas sus partes, agujeros por los que todo escapa.

—Pero, ¿hay una vida terrible?, pregunta uno.
Pues, claro. Es cierto los hay que viven en un limbo de hipocresía, un limbo pre-fabricado, organizado exclusivamente para eludir no sólo responsabilidades, sino compromisos.
Se cierran los ojos y a vivir... ¿Se puede vivir toda una vida con los ojos cerrados? Por lo menos hay quien vive los ojos, piensa que estamos en el mejor de los mundos, y a sentir de nuevo.

El que escribe —y el que lee— y el que hace teatro, todos los que trabajan para un fin y para compartir con él una creación— tiene, empujados por la obligación de enterarse con detalle por sabido. El que escribe, y el que pinta y el que programa para la radio, aprenden caminando por los libros.

Y entonces aparece el realismo, aparece esa cosa, con frecuencia terrible, llamada realidad.
—¿Que hacer con ella? No basta saber que está ahí. Hay que tomar parte, no olvidarla y poner, entre ella y nosotros, otros, los tales de colorines que le ocultan al fin.
Hablar contra el realismo es, aparte de una actitud inoportuna, hablar contra la vida, contra el hombre, y has de florecer... puntualmente que los almendros, cuando los sacamos de la vida auténtica y los convertimos en poesía...

Juan BONET (Ilustración del autor).

Fiestas de San Sebastián-Patrón de Palma

La Sociedad de Opera de Mallorca

PRESENTA mañana jueves A las 9'45 noche

en el

TEATRO PRINCIPAL

la ópera en 3 actos, de Giacomo Puccini

MADAMA BUTTERFLY

con la reaparición de la admirada soprano mallorquina en su consagración como gran diva

Francisca Quart

la presentación del divo tenor italiano máxima figura de la Scala

Angelo Rossi

El gran barítono del Teatro Liceo

José Simorra

y los primeros cantantes

Romualdo Claverol - Pilar

Torres - Diego Monjo

JOSEFINA FERNANDEZ GABRIEL AGUILERA

Maestro Director y Concertador

GERARDO PÉREZ BUSQUIER

Directores de escena: JAIME SEGURA . DIEGO MONJO

COROS DE LA SOCIEDAD DE OPERA

ORQUESTA INTEGRADA POR 50 PROFESORES - LUJOSA PRESENTACION ESCENICA

Diariamente despacho de localidades en la taquilla del Teatro Principal, de 12 a 1

mañana y desde las 5 tarde

PRIMER GRAN ACONTECIMIENTO MUSICO-CULTURAL DEL AÑO



A don Moisés Alvarez, uno entre los más punteros industriales españoles —da empleo a más de cuatro mil personas— le faltaba nuestra isla para su particular colección geográfica. Ha venido a conquistarla con las mejores armas, el amor y la simpatía.
—¿Qué idea le trae a Mallorca, don Moisés?
—Yo no sé si usted me creerá o no, pero puedo garantizarle que por encima de cualquier

díganos Vd. algo

DON MOISES ALVAREZ,

viene a conquistar el afecto de los mallorquines

móvil material vengo a buscar el afecto de los mallorquines... Naturalmente, no puedo sustraerme del impulso al que me obliga mi acción comercial... En este aspecto pretendo establecer aquí una plataforma europea... Pretendo levantar en Palma un escaparate digno, un mero grano de arena, que demuestre a cuantos visitan la isla el empuje y la inquietud industrial de España

—¿Quiere contarnos sucintamente su autobiografía, desde el punto cero?
—Entiendo el significado de su pregunta... Desde el punto cero partió mi padre... Marchó a América como el más humilde de los emigrantes y consiguió allí, concretamente en Cuba, crear su patrimonio... Luego regresó a España y puso en marcha lo que había constituido su

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERMINA

COSTAS DE CALAFAT



PROPAGANDISTAS INCONSCIENTES

—Trob que aqueixos prenniadors de sol fan una bona propaganda. Les haurien de pujar es jornal.
—El se guanyen bé!
—Opino que estos tomadores de sol hacen una buena propaganda. Les tendrían que subir el jornal.
—¿Se lo ganen bien!

permanente ideal... Después gracias a la efectividad de un excelente equipo, yo conseguí con fortuna ampliar los horizontes.

—¿Qué habría sido usted, de haber nacido en Estados Unidos?
—Tal vez menos de lo que soy.

Un íntimo amigo de don Moisés, que estaba con nosotros, completó la respuesta:

—Atina usted en la pregunta... Aún que él no quiera yo recordaré lo que en cierta ocasión dijo una personalidad española. Comentó: «Si este hombre hubiera desarrollado sus actividades en Estados Unidos sería millonario en dólares»

Insistimos sobre don Moisés:
—¿Le molestaría de más a ser millonario en dólares?

—Admiro su buen humor... Soy hombre en extremo familiar y de profundos sentimientos cristianos... Mi familia ha vivido y vive conmigo las incidencias de nuestro quehacer... Todos están sometidos a la tensión y a la incertidumbre de la empresa... Para mí créalo usted esto vale más que cuantos millones de dólares puedan existir en el mundo

—Ya está usted en Mallorca... ¿Qué sabe de los mallorquines?

—Muy poco, pero confío en un futuro no muy lejano conocer a fondo el carácter de los mallorquines

—En el aspecto comercial?

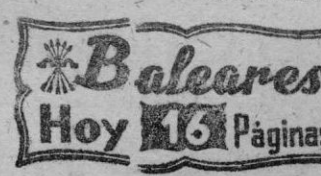
—No, no... Puramente en el sentido humano... Es propósito mío establecer aquí un pequeño oasis que me proporcionará reposo y tranquilidad espiritual... Después conoceré a los mallorquines... De momento tengo una espléndida referencia... Sepa que nuestro Director General es mallorquín... Se llama Pedro González Fuster... Puedo asegurarle que es un auténtico modelo de lealtad, un ejemplo tan decisivo que oro define el carácter general de los mallorquines

—Como gallego que es usted ¿hizo su viaje a América?

—A este respecto le guardo una sorpresa... Yo soy un gallego que hizo su viaje a España... Nació en Cuba

Lo sospechábamos... Es un gallego fuera de serie.

CALDENTEY



SON SAN JUAN, AL DIA

Por COCO MENESES

Una neblina, que por fortuna no nos alcanza, colaboró para que el aeropuerto entrara en una ya alarmante calma. Aquellas horas puntuales, tan características, pasaron totalmente inadvertidas. Los altavoces dejaron de anunciar llegadas y salidas. Los aviones procedentes del extranjero y sobre todo el de Londres, no se hacían presentes. Razón única y absoluta: la niebla.

EL INGLÉS AUSENTE

Por tan oscuro motivo, el idioma inglés no rompió el silencio de una tarde lánguida, como fue la de ayer. Los sillones de la sala de espera, permanecieron vacíos. Sólo las voces de empleados y receptionistas, resonaban en el inmenso ámbito.

El avión de Londres llegó con retraso. Los aviones de «Iberia» que en martes parece que arribarán y partirán aún más espaciados que en otros días, traían menos viajeros que en anteriores oportunidades.

En algunas mesas del restaurante, se comenta sobre la entrega de los «Premios Ciudad de Palma». Algunas de las chicas habituales al aeropuerto, han concurrido al Cristina Palma y el tema resulta muy ameno y apropiado.

NUEVO LETRERO

La «Aviaco» hace colocar un nuevo letrero con su sigla en el mostrador correspondiente. Algunos golpes de martillo invaden el silencio. Se dan los últimos toques para que este letrero quede fijo y visible en el sitio respectivo. Algunos cargadores y empleados rodean el mostrador de la «Aviaco». No hay otra cosa que hacer en esos momentos.

ITINERARIO

La compañía BEA, confecciona su itinerario para verano. Los empleados de ésta línea trabajan con enorme anticipación. Nos enteramos de que en verano habrá hasta seis vuelos diarios, y que necesitarán mayor personal para poder atender las llegadas y partidas de todos los pasajeros que piensan transportar.

Una cuadrilla de hombres encargados de los equipajes y los portadores referentes a los aviones de la «BEA», luce nuevos uniformes y parece dispuesta a entrar en acción, como si se tratase de un equipo de fútbol que espera la salida del contendiente. Pero el avión no se sabe si va a poder salir de Son San Juan. La niebla que envuelve Londres, a decir de los cables, es tan densa que se podría cortar a rebanadas con un cuchillo.

DE BRUSELAS

El avión de la «Aviaco» que ha llegado procedente de Bruselas y Barcelona, ha hecho desembarcar un pasaje muy reducido. Las receptionistas pueden conversar fácilmente con todos los pasajeros que no suman más de diez. Se sabe que la mayoría quedaron en Barcelona. Se sabe, también, por los pasajeros recién llegados, que en Bruselas, como en otras ciudades de Europa, hace muy mal tiempo.

Las receptionistas se instalan detrás de sus mostradores. Les que dan aún tres horas hasta las nueve de la noche hora en que estarán libres y regresarán a Palma.

EL GRAN VIAJERO

En una avioneta particular, de marca Muer, arribó a Palma el conocido industrial, señor Fermín Espada. Venía procedente de Barcelona, ciudad donde vive y como de costumbre le traían sus negocios.

—He hecho como siempre un viaje estupendo— nos dice.

El señor Espada, Director de la Compañía de Maquinaria e Implementos Agrícolas, S. A., ha descubierto que el mejor medio para llegar puntual a sus citas es el avión. Y realiza a la semana casi cinco vuelos. Une todas las ciudades españolas con su pequeña avioneta que tiene cabida para cuatro personas.

—Lamentablemente no puedo aterrizar en todas las ciudades, porque hay algunas que carecen de aeropuerto, como es el caso de Ciudad Real nos cuenta.

Más adelante refiere que él ha hecho cálculos exactos y que sus vuelos en su propio avión, que conduce un piloto al que tiene contratado, le dan un magnífico resultado y que él considera que este aparato no es un lujo, sino un elemento de enorme necesidad para un hombre de negocios como él.

—Estoy seguro de que si contamos con mayor número de aeropuertos en las ciudades pequeñas, muchos serían los comerciantes que utilizarían este método, que yo he comprobado como muy eficaz.

Cuando le preguntamos si no siente temor de viajar en un avión tan pequeño, nos responde:

—Todo lo contrario, porque las posibilidades de aterrizaje son mayores. Sólo necesito cien metros de tierra para aterrizar.

El señor Fermín Espada regresará en las primeras horas de hoy a Barcelona. Pero al día siguiente, volverá a remontar vuelo para ir a Córdoba o a Sevilla. Durante su permanencia en Baleares, hizo un recorrido por toda la isla, en avión, y desde el aire observó la agricultura mallorquina, que tan relacionada está con su industria.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Internista - años Hospita - «ENFANTIS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral. 1 - Telef 16606

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca) 1.100 Kcs.

Programa para hoy

8,00: Apertura. Bacillerato radiofónico; 9,00: Lectura de programas; 9,06: Buenos días con música; 9,12: La hoja del calendario; 9,16: Cada mañana un pasodoble; 9,20: Música para el volante; 9,34: Ondas femeninas; 9,40: Melodías para el hogar; 9,45: Leyendo «BALEARES»; 10,00: Radio Club; 11,00: Discos sin... manía; 11,15: Radio Club; 12,00: Angelus; 12,05: Telegrama musical; 12,08: Recorriendo España; 12,14: La hora H.; 12,22: Orquestas famosas; 12,45: Antena al mundo; 12,50: Pentagrama musical; 13,00: Mensaje de amistad; 13,25: En marcha las centurias; 13,30: Tempestad y empuje; 13,45: Nodo internacional; 13,50: Puente musical; 14,00: Mallorca en 1.100 kilociclos; 14,05: La hora del combinado; 14,11: Canciones del mundo; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Sobre-mesa musical; 15,00: Ritmos para la juventud; 15, 35: La hora de Eva; 16,00: Radio Club; 16,30: Su intérprete favorito; 17,00: Infantil; 17,30: Quitele Vd. el antifaz; 18,00: Angelus; 18,05: al habla los cinco continentes; 18,10: En el país de las maravillas; 18,35: Pórtico español; 19,00: El Rosario en su casa; 19,20: Atardecer musical; 20,00: Conozca a sus ídolos; 20,20: Mensaje de amistad; 20,50: Novedad musical; 20,55: Recortes de ULTIMA HORA; 21,00: Cita con los famosos; 21,35: Rondalla mallorquina; 22,00: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Momento poético; 22,45: Música para soñar; 23,00: Selecciones de ópera; 23,30: Una voz en la noche; 23,42: Oración; 23,46: Meditación musical; 24,00: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 KCS KW.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del dial 8'02: Bacillerato radiofónico; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9'30: La música alegra el trabajo; 10'30: Radioscope; 11'30: Para Vds., amigos; 11'57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12'02: La hechizada; 12'30: En la ciudad con Gallina Blanca; 13: Discomanía; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'01: Noticiero de actualidad; 14'06: Discolandia; 14'11: Ruddy Ventura; 14'20: Palma a las dos y veinte; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15'15: Voces españolas: Teresa Berganza; 15'30: Emisión Antorcha; 16: Emisión de solicitados; 16'15: La segunda sentencia; 16'30: Novedades en la discoteca; 17: Matrimonio de conveniencia; 17'30: Mujercitas; 18: Programa desde la República Federal Alemana; 18'30: Unos ojos de mujer; 19: Emisión de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; 19'15: Vd. que estubo allí; 19'35: Mundillo de

agenda

DIA 22 DE ENERO 1939



diversas autoridades, familiares y numeroso público.

Tras penosa enfermedad, falleció don Antonio Sureda Pujol, Depositario de la Diputación Provincial. Al sepelio asistieron diversas autoridades, familiares y numeroso público.

En los cines Rialto y Moderno se estrenó la superproducción de Benito Perojo «Suspiros de España». La singular artista Estrellita Castro lleva a cabo una magistral interpretación al igual que Miguel Ligeró, Concha Catalá y Roberto Rey. El público vio el film muy complacido y es fácil augurar alcance una gran popularidad la música de la película especialmente el pasodoble del que toma el nombre la cinta.

las artes, por Pedro Crespi; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20'02: Emisión de solicitados; 10'15: El fútbol y su cantera, por R. Andreu; 20'25: Cupón del Ciego; 20'30: Romanzas de zarzuela; 21: Amores decisivos; 21'30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'15: Catorce aciertos; 22'30: Cuatro canciones murcianas; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 223'8 m.

Programa para hoy

9,55: Apertura; 10: Club matinal; 10,45: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Giroscopio; 11,45: Al Robertino al organo; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Melodías del mundo; 12,45: Continente perdido; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,45: Microrevista; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 15: EAK, informa; 15,30: Retransmisión diferida de la charla del Octavario por la Unión de las Iglesias; 16: Bacillerato radiofónico; 17: Dolor de mdar; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Quince minutos Misionales; 18,15: Orquesta de Frank Pourcel; 18,30: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Periscopio del mundo; 19,15: Firmamento musical; 19,30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Lo mejor de la semana; 23,30: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para 1 DE SOBREMESA

2,17: Primera página; 2,30: páginas especiales; 3: Telediario; 3,30: Para vosotros; 3,40: Llegada de noche; 4: F Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL
6: Academia TV; 7: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE
7,30: El padre de la novia; 8: Biografía del recuerdo; 8,30: Bugs Bunny; 8,39: Fiesta brava; 8,53: Mundo ligero; 9: Historias de mi barrio; 9,30: Telediario;

9,47: El tiempo; 9,52: Marcando el compás; 10: Romepeolas; 11: Primera fila; 12: Telediario; 12,20: El programa de mañana; 12,23: Medianoche; 12,30: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo, con cielo algo nuboso por la tarde. Viento flojo del Noroeste. Marejadilla o mar riza a.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 14'5 grados, a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 3 grados, a las 5'30 hora de ayer. Humedad relativa: 82 por 100.

VIVIR MEJOR

con AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

Facilitados por el Banco de Bilbao

Martes 21 enero 1964

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 995 cup. 610 pts.; Banco de Vizcaya, 980 cup. 440 pts. Electra de Viesgo, 238; Iberduero ords., 381; Naviera Aznar, 127; Nitratos de Castilla, 109; La Papelera Española, 390; SEFANTI R O, 250; Dow Unión Química Norte España, 170; Altos Hornos de Vizcaya, 119; Babcock Wilcox, 237; Basconia, 185; Duro-Felguera, 102'50; Euskalduna, 125; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 87;

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 94; id. id. Exterior 4 por 100, 103'50; id. Amortizable 3'50 por 100 1951, 100'50; id. id. 4 por 100 1951, 105; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 99'75; id. Banco Crédito Local 4 por 100 lotes

Viejas, 102'25; Acciones Exterior España, 542 cup. 271 pts.; Banco Central, 1000 cup. 500 pts.; Banco Hispano Americano, 1000 cup. 500 pts.; Hidroeléctrica del Cantón, 1000 cup. 500 pts.; Hidroeléctrica Española, 1000 cup. 500 pts.; Saltos del Sil, 300 cup. 150 pts.; Electricidad, 219; Unión de la Ca Madrileña, 252; El Abasco, 1000 cup. 500 pts.; Cerveza, 601 cup. 300 pts.; 345 pts.; 601 cup. 300 pts.; España, 165'50 cup. 82'75; Siderúrgica de Ponterrada, 1000 cup. 500 pts.; Campsa, 169'50; Tabacalva, 1000 cup. 500 pts.; Española Construcción, 1000 cup. 500 pts.; Unión Española, 1000 cup. 500 pts.; Hidro-Nitro Española, 1000 cup. 500 pts.; Española de Petróleo, 1000 cup. 500 pts.; Unión Resinera Española, 1000 cup. 500 pts.; Cia. Telefónica Nacional, 1000 cup. 500 pts.; SNIACE, 252.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Sdad. Gral. de Barcelona, 293; Asfaltos de Land «Asland» ords., 370; Lana de Gas y Electricidad, 218'50; Cros, S.A., 304; Empresa de Carburos Metálicos, 400; Cemento Obras y Construcción, 173; Motor Iberica, 470; Minista Terrestre y Marítima, 1000 cup. 500 pts.; Industrias Agrícolas, 400; Cacaos de Filipinas, 506; Cacaos mediterránea, 163.

FARMACIAS DE TURIS

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló: Consultorio Sagre(a), Tel. 15252; Barceló: Colón, 46, Tel.: 12173; Barceló: Luis Salvador, Tel.: 50037; Caubet: Calvo, 145 (Terreno), Tel.: 24712; Forteza-Rey: Plan, 24712; 19, 11996; Gil Viana, Tel.: 12181; (o) Llobera: Santa Eulalia, 1, Tel.: 12181; Mercadal: Héroes de Mañana, Tel.: 25714; (o) Mercadal: Plaza Serralla, 4 (Santalina), Tel.: 31261; Oliver, 240 (Hostalet), Tel.: 31261; Sbert: Plaza Progresso, 1, Tel.: 33021; San Miguel, 93, Tel.: 11231.

De 10 a 12 noche
Barceló, Consultorio Sagre(a), Oliver, Aragón, 240 (Hostalet).

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona
VIA ROMANA 29 - Teléfono 11249

¡Siempre en tensión!

EL SOL ABRASADOR...
LA TORMENTA DE ARENA...
LOS SABOTAJES...
LA AMENAZA DE LOS TUAREGS...

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

EL SAHARA EN LLAMAS

DIRECTOR: MICHEL GAST

JEAN SERVAIS - PAUL GUERS - NOEL

ESTRENO **Mañana** (Aut. mayores)

sensacional

Ve a hoy - Ultimo dia «LA DILIGENCIA»

SALA **Rivolta**

un nuevo hogar en 3 DIAS

En sólo tres días podemos instalar en su hogar el modelo de chimeneas que nos indique. Un detalle confortable realizado con el más noble de los materiales: piedra natural

leiro
en piedra natural

CHIMENEAS-HOGAR

ENRIQUECEN, PERDURAN... Y SE AMANAN

REVESTIMIENTOS EN PIEDRA NATURAL

Muy indicados para fachadas de tiendas, chalets, señoriales, elementos decorativos interiores de jardines y parques, pavimentos de caminos, en general.

Instalaciones en toda España.

VEALAS EN:
REX EXPOSICIONES

Avda. Jaime III, 76-78-80 - Tel. 26653 - PALMA DE MAYORCA

Representante para Baleares: JAIME NOVELLAS Maura, 98, 1.º, 2.º - Telf. 12417 - PALMA DE MAYORCA

INFORMACION LOCAL

El Director General de Enseñanza Primaria, visitó las obras de la nueva Escuela del Magisterio

Ayer, a primera hora de la tarde, terminada la reunión de la Junta de Construcciones Escolares, el Director General de Enseñanza Primaria, Sr. Tena Artigas realizó una detenida inspección a las obras de la nueva Escuela del Magisterio de Baleares, situada en el paraje denominado «Sasita», entre las carreteras de Sóller y Valldemosa. Le recibieron los profesores del Claustro de la Escuela de Magisterio. Acompañaban al ilustre visitante el Director del referido centro docente, don José Enseñat y el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares don Gabriel Salom. Le acompañaban igualmente, el Alcalde de la Ciudad, don Máximo Alomar y el Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Cultura, don Antonio Ramis; el Delegado Provincial del Frente de Juventudes don Juan Sastre y otras autoridades y representantes.

Tras efectuar un extenso y minucioso recorrido por lo que habrá de ser en breve la Nueva Escuela de Magisterio, el Sr. Director General se dignó comunicar varias disposiciones en lo

que concierne al término de las referidas obras.

Se trata de una gran realización del Ministerio de Educación Nacional, sin duda una de las mejores —si no la mejor— de Mallorca.

HOMENAJE DE LA ESCUELA DE MAGISTERIO, AL SEÑOR TENA ARTIGAS

Realizada la visita de referencia, el Sr. Director General y acompañantes, se dirigieron a la Antigua Escuela de Magisterio, siendo recibido a la entrada por el Claustro en pleno y todos los

alumnos y alumnas que actualmente cursan sus estudios de Magisterio en Palma. El Sr. Tena fue recibido con una cerrada y clamorosa ovación por parte de todos los que aguardaban su presencia en el centro docente.

Seguidamente, y en el Salón de Actos, se procedió a un sencillo y emotivo acto de homenaje al ilustre visitante, que se inició con unas elocuentes palabras del Director de la Escuela don José Enseñat quien puso de relieve que la Escuela había contraído una perpetua deuda de gratitud para con el Director General, ya que fue él precisamente quien aceptó con entusiasmo desde los primeros momentos la empresa de dotar a Palma del centro formador de los futuros maestros, de tanta envergadura. Contestó el homenajeado con un breve parlamento en el que puso de relieve su personal satisfacción por las obras que acababa de visitar, y agradeció finalmente las atenciones de que había sido objeto en el transcurso de esta su visita a Mallorca. Terminó notificando a profesores y alumnos, la inminente reforma del Plan de Estudios de la Carrera, consistente en la adición de un curso más, sin necesidad de oposiciones posteriores.

A su despedida se repitieron las pruebas de simpatía de profesores y alumnos hacia la persona —tan relevante— del Sr. Tena Artigas, a quien deseamos un feliz viaje de regreso a la Capital de España.

Victimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezóns, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Reeduque su hígado, disciplíne su intestino, tomando al acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias. **LAXANTE RICHELET**

ACTIVIDAD ECONOMICA

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares

BALANCE DEL EJERCICIO DE 1963

Transcurrido el ejercicio de 1963 y a pocas fechas del cierre de operaciones, la eficiencia de sus servicios administrativos, tanto en las Oficinas Centrales como en su extensa red de Agencias y Sucursales, da lugar a que puedan presentarse en forma completa todos los datos del Balance de Situación a 31 de Diciembre último.

Revelan los términos del mismo el considerable incremento de las operaciones de Ahorro con un saldo a favor de Imposiciones que ha superado al de todos los ejercicios precedentes. Dicho aumento asciende a pesetas, 5.053.800.356,59, siendo la cifra alcanzada a 31 de Diciembre, por la totalidad de los Fondos de Ahorro y Previsión, de 31.138.192.236,13 pesetas. El número total de imponentes se eleva a 2.321.669, lo que representa un aumento de 94.491 comparado con el año anterior. El promedio de saldo por Libreta resulta en la actualidad de 13.411,99 pesetas.

Un desarrollo extraordinario ha obtenido las inversiones dentro del triple cauce de Valores, Préstamos e Inmuebles que, en conjunto, totalizan la cifra de 30.441.845.037,73 pesetas.

La participación en las emisiones que han tenido lugar en el curso del pasado año ha permitido un notable incremento en la cartera de Valores que figura en el Balance con un montante de 20.336.529.274,62 pesetas.

Las inversiones de tipo crediticio han seguido en el ejercicio un fuerte ritmo ascendente. Las distintas modalidades de Préstamos con garantía hipotecaria o personal, destinados a la construcción de inmuebles, al fomento de la actividad en los sectores agrícola, industrial, mercantil y profesional, para la adquisición de la vivienda, difusión de la propiedad mobiliaria, etc. constituyen un eficaz instrumento de promoción económica adecuado a la actual coyuntura de expansión de la carrera de Préstamos en 31 de Diciembre ha alcanzado la suma de 6.854.673.431,63 pesetas.

El patrimonio inmobiliario que

se eleva a 3.260.642.331,48 pesetas se ha acrecentado durante el ejercicio con la aportación legal al Plan Nacional de la Vivienda y con la construcción de nuevos edificios para mejorar la instalación de las oficinas de Agencias y Sucursales de la CAJA.

La cuenta de gestión del LX ejercicio correspondiente al año 1963 ofrece un excedente administrativo representado por un beneficio neto de 408.477.322,78 pesetas que, con arreglo a los preceptos legales y según las disposiciones estatutarias, se destina a incrementar los Fondos de Reserva, a sufragar los gastos de instalación y funcionamiento de la Obra Benéfica, Cultural y de Asistencia de la CAJA, a la aportación para la Obra Social Nacional y al pago de impuestos.

En el pasado año se han logrado amplias realizaciones en el aspecto contable con la puesta en marcha de los equipos electrónicos que permiten una gradual adaptación a la progresiva complejidad de operaciones y un completo reajuste en la organización interna, con ventajosa eficacia y efectividad.

La Obra Benéfica-Social ha continuado desarrollando sus actividades y atendiendo los servicios asistenciales y culturales con constante afán de mejoramiento y en la amplia proyección que los mismos han requerido. Cabe destacar que ha entrado en pleno funcionamiento la nueva Guardería Infantil «Caja de Pensiones» radicada en La Verneda, que sobresale entre las más perfectas en su género.

El brillante resultado del Ejercicio, como exponente de una arraigada confianza y constante adhesión popular en el ámbito territorial de Cataluña y Baleares, constituye para la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS un motivo de legítima satisfacción y un renovado estímulo para elevar al máximo las posibilidades de su fecunda función económica-social.

Sociedad Arqueológica Luliana

Esta Sociedad, fundada bajo la protección y custodia del Bienaventurado Mártir de Cristo y Doctor Iluminado el Maestro Ramón Llull, tiene por costumbre honrar cada año la memoria de su Santo Patrono haciendo celebrar, el domingo inmediato siguiente a la fiesta de su Conversión, una Misa y canto Te Deum, seguido de un responso en sufragio de los señores socios fallecidos, en la capilla de la Pureza de María de la Iglesia de San Francisco.

En el presente año, ocurre tal domingo el próximo día 26, y la Misa empezará a las once y cuarto.

Deseosa la Junta de Gobierno de reavivar la devoción entusiasta y ferviente que en el pasado tuvo Mallorca a nuestro Santo Patrono, replica encarecidamente a todos los miembros de la Arqueología acudan a dar semejanza muestra de su piedad y celo, y, para mayor realce invita también a la demás familia de cada uno, a fin de que entre todos sea el ejemplo más conocido y provechoso.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
S. Ramón de Peñafort, cfr.
Cuarenta Horas

—Concluyen en las Reparadoras a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y Exposición. A las 6 tarde Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Concluyen en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa, a las 11 Exposición. Por la tarde a las 7 Rosario, ejercicio y reserva.

Actos Religiosos

—En la Merced, a las 8 Misa para los Jueves Eucarísticos de Comunión conmemorativa. Por la tarde a las 7.30 Hora Santa de Reparación Eucarística.

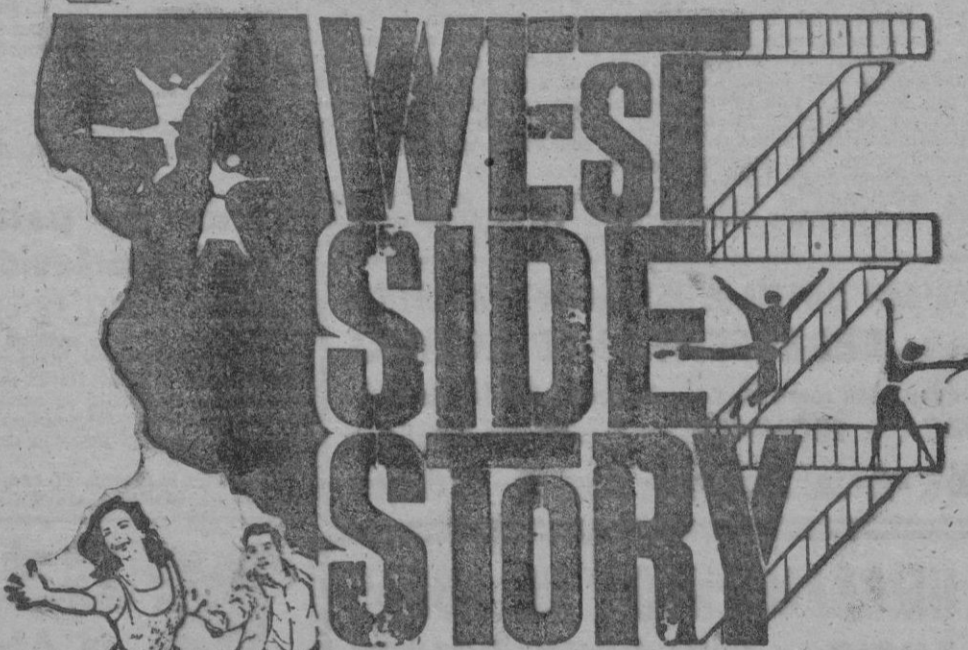
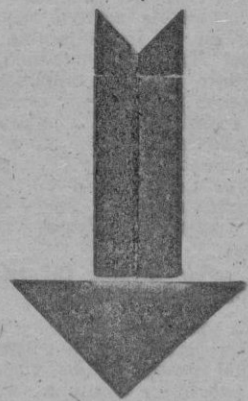
—En la Misión, a las 7.30 de la tarde continuación de la Novena Perpetua a la Virgen de la Medalla Milagrosa para pedir y agradecer gracias recibidas.

HOY - 10 noche

SOLEMNE PRE-ESTRENO EN

Teatro Lírico

del acontecimiento cinematográfico del siglo



'AMOR SIN BARRERAS'

WEST SIDE STORY

protagonizada por
NATALIE WOOD
RICHARD BEYMER
RUSS TAMBLYN
RITA MORENO
GEORGE CHAKIRIS

Dirigida por **ROBERT WISE** y **JEROME ROBBINS**. Guión de **ERNEST LEHMAN**.
Productor Asociado **SAUL ZWISLOCK**. Coreografía de **JEROME ROBBINS**.

Música de **LEONARD BERNSTEIN**. Letra de **STEPHEN SONDHEIM**.
Basada sobre la obra teatral producida por **ROBERT E. GRIFFITH** y **HAROLD S. PRINCE**.

Libro de **ARTHUR LAURENTS**. Obra concebida, dirigida y coreografiada por **JEROME ROBBINS**.
Producción cinematográfica diseñada por **BORIS LEVIN**. Música dirigida por **JONAH GREEN**. Filmado en Periscope. Technicolor®.

Presentada por **UNITED PICTURES, INC.** En asociación con **SEVEN ARTS PRODUCTIONS, INC.**
 ¡La película de los diez "Oscar"! ¡

Esta extraordinaria superproducción
NO SERA PROYECTADA EN OTRO LOCAL DE MALLORCA, pues ha sido contratada en exclusiva

Avisos importantes

La sesión de pre-estreno, al igual que las del jueves, viernes y sábado, serán **NUMERADAS** las localidades de **BUTACA**. Se venden con un día de antelación

Horario de sesiones:

Pre-estreno, 10 noche. Restantes días 6 tarde y 9'45 noche
Proyecciones «WEST SIDE STORY»:
Pre-estreno, 10'30 noche. Restantes días 6'45 tarde y 10'15 noche

En el mismo programa: Estreno del documental en color
«CARNIVAL EN LA NIEVE»

HOY, DESDE LAS 3 HASTA LAS 9 «EL CAPITAN INTREPIDO»

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

participa a los señores titulares de invitaciones a los actos inaugurales de la Sucursal de Palma, en Avda. del Rey Jaime III - Nos. 106 al 118, que éstas son extensivas a sus respectivas esposas.

INAUGURACION: JUEVES, 23 - 6 TARDE

Conferencia de D. Andrés Ladener en la Alianza Francesa

A las siete de la tarde de ayer, y ante numeroso público, el periodista francés Mr. Ladener pronunció una interesantísima conferencia sobre el tema «45.000 Kms. de Ruta Panamericana», en el Salón de Actos de la Alianza Fran-



cesa y bajo el patrocinio de dicha Entidad. El conferenciante ilustró su magnífica disertación —de gran valor documental— con la proyección de una película y una interesante sucesión de diapositivas, en color. El público siguió sumamente interesado, tanto las palabras del conferenciante como las proyecciones, tributando al final a Mr. Ladener una cerrada y calorosa ovación.

Exposición de Picasso, Miró, Clavé, Tapiés, Tharrats y otros famosos de la pintura

Tendrá lugar en Galería de Arte Alvarez

Con motivo de la inmediata inauguración de una importante Galería de Arte instalada por la casa Manuel Alvarez e hijos en esta ciudad y amablemente convocados por su propietario don Moisés Alvarez O'Farrill, asistimos ayer a una agradable reunión que tuvo lugar en el incomparable marco del Hotel Mediterráneo, donde, junto a otros compañeros de la prensa y radio palmesanas fuimos recibidos por dicho prestigioso industrial ceramista, a quien acompañaba su hijo Alberto y los señores don Ramón Parije, asesores artístico de la Casa y su Jefe de Propaganda y Prensa, señor Pacios.

El señor Alvarez O'Farrill nos manifestó lo siguiente:

—El proyecto de instalar una Galería de Arte en la sucursal de Manuel Alvarez e hijos, que pensamos abrir en Palma es antiguo, pero no he podido todavía llevarlo a la práctica porque en ninguno de los 34 establecimientos de la firma, instalados hasta la fecha, reunía las condiciones precisas para ello. Como este nuevo local, permite llevar a cabo el proyecto, no he vacilado en decidir la instalación de una galería de arte, en la que se celebrarán exposiciones de pintura.

Esta exposición inaugural está integrada por las firmas de Picasso, Miró, Clavé, Tapiés, Tharrats,

Casas, Todó y otros de renombre mundial.

Esta exposición constituye un auténtico acontecimiento artístico por lo que no creemos aventurado decir que marcará un hito importante en la historia cultural de Palma. Se trata de primerísimas firmas mundiales, algunas de las cuales fueron admiradas en sus comienzos de su deslumbrante carrera, tales, los casos de Tapiés y New York alcanzaron el pináculo de la fama mundial.

Los aficionados esperan con expectante alborozo la apertura de esta magna exposición pictórica sin precedentes en Palma.

Obispado de Mallorca

AVISO A LOS SRES. SACERDOTES

El Retiro Espiritual que, con carácter general, estaba anunciado para mañana día 23, se aplaza para la fecha que se anunciará oportunamente.

DELEGACION DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORES

Venta de patata de importación

Llegados a nuestro puerto los primeros cargamentos de patata de consumo, se hace público para general conocimiento que a partir del próximo jueves, día 23 del actual, dicho tubérculo se encontrará a disposición del público consumidor al precio máximo de 575 pts. kilo.

Palma de Mallorca, 21 enero de 1964. — EL GOBERNADOR CIVIL.

DE SOCIEDAD

Bautizo

En la pila bautismal de la Iglesia Catedral Basílica y de manos del Rdo. don Juan Ferrer, Beneficiado de la Catedral, le fue administrado el sacramento a la primogénita de los jóvenes esposos el abogado don Simón Alba Reynés y doña Mary Ramón Sastre.

A la neófita se le impuso el nombre de Margarita y fue apadrinada por sus tíos don Onofre Alba Reynés y la señorita Malen Ramón Sastre.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos invitados se trasladaron al domicilio del matrimonio Alba-Ramón, donde fueron espléndidamente obsequiados.

Reciban los venturosos papás nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus abuelos paternos don Felipe Alba y doña Margarita Reynés, así como a sus abuelos maternos, nuestros buenos amigos, don Bartolomé Ramón Jaume y doña Francisca Sastre.

Natalicio

El hogar de los esposos doña María Francisca Palmer Nadal y don Manuel Casanella Domenech (arquitecto) se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita a la que se le pondrá el nombre de María Francisca.

Reciba el matrimonio Casanella-Palmer, así como también los abuelos paternos don Manuel y doña Francisca y maternos don Mateo y doña María, nuestra felicitación.

Doña María Dolores Vidal Ferrer, esposa del Abogado don Bernardo Cabot Elias de Quirós, ha dado a luz su segundo hijo, al que le ha sido impuesto el nombre de Nadal.

El cultivo del naranjo en Mallorca

Ciclo de conferencias a cargo del Ingeniero Agrónomo don Eusebio González Sicilia

Se encuentra entre nosotros el Director de la Estación Naranjera de Levante de la Dirección General de Agricultura y Director de la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Valencia, don Eusebio González Sicilia. El señor González Sicilia, autor de gran número de publicaciones y libros sobre el cultivo de la naranja, ha venido acompañado por el Ingeniero Agrónomo y Asesor Técnico del Sindicato Nacional de Frutos don Jorge Pastor, persona muy versada en esta especialidad agrícola.

acompañaron al conferenciante el Presidente de la Delegación Provincial de Frutos, don Fernando Dameto y del Secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Francisco Jiménez, tuvimos ayer el gusto de charlar con ambos técnicos, cuya presencia en Mallorca ha de marcar un hito trascendente en la agricultura isleña.

Los señores González Sicilia y Pastor han venido a Mallorca, enviados por el Sindicato Nacional de Frutos y la Dirección General de Agricultura y gracias a las gestiones realizadas por este Sindicato Provincial. Se trata de emprender una labor de divulgación por medio de una serie de conferencias sobre las posibilidades y ventajas del cultivo del naranjo en la isla. Este ciclo de conferencias, que han tenido lugar en Muro, La Puebla y Palma, ha sido completado con una serie de visitas a las principales zonas naranjeras de Mallorca y concretamente a algunos de los huertos en donde se cultiva el fruto.



El señor González Sicilia, durante su conferencia.

Ayer, por la tarde, tuvimos ocasión de acompañar a ambos técnicos durante la visita que, en compañía de los señores citados, realizaron a Son Nebot, cuyo huerto de naranjos propiedad de don Antonio Verd es uno de los mejor cultivados de la isla. Junto con el señor Verd, esperaban a los señores González Sicilia y Pastor un nutrido grupo de propietarios de naranjos, interesados en perfeccionar el cultivo de sus huertos. Sobre el terreno los dos técnicos dieron abundantes explicaciones sobre los más variados aspectos que ofrece el apasionante cultivo del naranjo, concluyendo que Mallorca ofrece excelentes y aún excepcionales condiciones para la dedicación a este cultivo.

Sobre este último aspecto se extendió el conferenciante con algún detalle, haciendo referencia y analizando especialmente todo lo referente al emplazamiento del huerto en el ambiente (clima y suelo) y las posibilidades comerciales que ofrece las condiciones que, así como sobre el terreno, el mercurio y explicó los diferentes complejos elementos que vienen en el correcto cultivo de un naranjal: agua, variedades, suelos, sistemas de plantación, abonos, etc., etc., accidentes por heladas, etc.

Al final de la conferencia el señor González Sicilia formuló a las numerosas preguntas que le fueron formuladas el objeto de un clamoroso deseo: que se extendiera el cultivo del naranjo en Mallorca, explicando a grandes rasgos la historia del naranjo en esta isla, su futuro y los problemas más importantes que plantea su cultivo.

El señor Jiménez, durante su conferencia, tuvo el gusto de charlar con ambos técnicos, cuya presencia en Mallorca ha de marcar un hito trascendente en la agricultura isleña.

Los señores González Sicilia y Pastor han venido a Mallorca, enviados por el Sindicato Nacional de Frutos y la Dirección General de Agricultura y gracias a las gestiones realizadas por este Sindicato Provincial. Se trata de emprender una labor de divulgación por medio de una serie de conferencias sobre las posibilidades y ventajas del cultivo del naranjo en la isla. Este ciclo de conferencias, que han tenido lugar en Muro, La Puebla y Palma, ha sido completado con una serie de visitas a las principales zonas naranjeras de Mallorca y concretamente a algunos de los huertos en donde se cultiva el fruto.

Ayer, por la tarde, tuvimos ocasión de acompañar a ambos técnicos durante la visita que, en compañía de los señores citados, realizaron a Son Nebot, cuyo huerto de naranjos propiedad de don Antonio Verd es uno de los mejor cultivados de la isla. Junto con el señor Verd, esperaban a los señores González Sicilia y Pastor un nutrido grupo de propietarios de naranjos, interesados en perfeccionar el cultivo de sus huertos. Sobre el terreno los dos técnicos dieron abundantes explicaciones sobre los más variados aspectos que ofrece el apasionante cultivo del naranjo, concluyendo que Mallorca ofrece excelentes y aún excepcionales condiciones para la dedicación a este cultivo.

Sobre este último aspecto se extendió el conferenciante con algún detalle, haciendo referencia y analizando especialmente todo lo referente al emplazamiento del huerto en el ambiente (clima y suelo) y las posibilidades comerciales que ofrece las condiciones que, así como sobre el terreno, el mercurio y explicó los diferentes complejos elementos que vienen en el correcto cultivo de un naranjal: agua, variedades, suelos, sistemas de plantación, abonos, etc., etc., accidentes por heladas, etc.

Al final de la conferencia el señor González Sicilia formuló a las numerosas preguntas que le fueron formuladas el objeto de un clamoroso deseo: que se extendiera el cultivo del naranjo en Mallorca, explicando a grandes rasgos la historia del naranjo en esta isla, su futuro y los problemas más importantes que plantea su cultivo.

El señor Jiménez, durante su conferencia, tuvo el gusto de charlar con ambos técnicos, cuya presencia en Mallorca ha de marcar un hito trascendente en la agricultura isleña.

Los señores González Sicilia y Pastor han venido a Mallorca, enviados por el Sindicato Nacional de Frutos y la Dirección General de Agricultura y gracias a las gestiones realizadas por este Sindicato Provincial. Se trata de emprender una labor de divulgación por medio de una serie de conferencias sobre las posibilidades y ventajas del cultivo del naranjo en la isla. Este ciclo de conferencias, que han tenido lugar en Muro, La Puebla y Palma, ha sido completado con una serie de visitas a las principales zonas naranjeras de Mallorca y concretamente a algunos de los huertos en donde se cultiva el fruto.

Ayer, por la tarde, tuvimos ocasión de acompañar a ambos técnicos durante la visita que, en compañía de los señores citados, realizaron a Son Nebot, cuyo huerto de naranjos propiedad de don Antonio Verd es uno de los mejor cultivados de la isla. Junto con el señor Verd, esperaban a los señores González Sicilia y Pastor un nutrido grupo de propietarios de naranjos, interesados en perfeccionar el cultivo de sus huertos. Sobre el terreno los dos técnicos dieron abundantes explicaciones sobre los más variados aspectos que ofrece el apasionante cultivo del naranjo, concluyendo que Mallorca ofrece excelentes y aún excepcionales condiciones para la dedicación a este cultivo.

Sobre este último aspecto se extendió el conferenciante con algún detalle, haciendo referencia y analizando especialmente todo lo referente al emplazamiento del huerto en el ambiente (clima y suelo) y las posibilidades comerciales que ofrece las condiciones que, así como sobre el terreno, el mercurio y explicó los diferentes complejos elementos que vienen en el correcto cultivo de un naranjal: agua, variedades, suelos, sistemas de plantación, abonos, etc., etc., accidentes por heladas, etc.

Al final de la conferencia el señor González Sicilia formuló a las numerosas preguntas que le fueron formuladas el objeto de un clamoroso deseo: que se extendiera el cultivo del naranjo en Mallorca, explicando a grandes rasgos la historia del naranjo en esta isla, su futuro y los problemas más importantes que plantea su cultivo.

El señor Jiménez, durante su conferencia, tuvo el gusto de charlar con ambos técnicos, cuya presencia en Mallorca ha de marcar un hito trascendente en la agricultura isleña.

Los señores González Sicilia y Pastor han venido a Mallorca, enviados por el Sindicato Nacional de Frutos y la Dirección General de Agricultura y gracias a las gestiones realizadas por este Sindicato Provincial. Se trata de emprender una labor de divulgación por medio de una serie de conferencias sobre las posibilidades y ventajas del cultivo del naranjo en la isla. Este ciclo de conferencias, que han tenido lugar en Muro, La Puebla y Palma, ha sido completado con una serie de visitas a las principales zonas naranjeras de Mallorca y concretamente a algunos de los huertos en donde se cultiva el fruto.

Ayer, por la tarde, tuvimos ocasión de acompañar a ambos técnicos durante la visita que, en compañía de los señores citados, realizaron a Son Nebot, cuyo huerto de naranjos propiedad de don Antonio Verd es uno de los mejor cultivados de la isla. Junto con el señor Verd, esperaban a los señores González Sicilia y Pastor un nutrido grupo de propietarios de naranjos, interesados en perfeccionar el cultivo de sus huertos. Sobre el terreno los dos técnicos dieron abundantes explicaciones sobre los más variados aspectos que ofrece el apasionante cultivo del naranjo, concluyendo que Mallorca ofrece excelentes y aún excepcionales condiciones para la dedicación a este cultivo.

Sobre este último aspecto se extendió el conferenciante con algún detalle, haciendo referencia y analizando especialmente todo lo referente al emplazamiento del huerto en el ambiente (clima y suelo) y las posibilidades comerciales que ofrece las condiciones que, así como sobre el terreno, el mercurio y explicó los diferentes complejos elementos que vienen en el correcto cultivo de un naranjal: agua, variedades, suelos, sistemas de plantación, abonos, etc., etc., accidentes por heladas, etc.

Al final de la conferencia el señor González Sicilia formuló a las numerosas preguntas que le fueron formuladas el objeto de un clamoroso deseo: que se extendiera el cultivo del naranjo en Mallorca, explicando a grandes rasgos la historia del naranjo en esta isla, su futuro y los problemas más importantes que plantea su cultivo.

El señor Jiménez, durante su conferencia, tuvo el gusto de charlar con ambos técnicos, cuya presencia en Mallorca ha de marcar un hito trascendente en la agricultura isleña.

IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES FRIGORIFICAS
Precisa REPRESENTANTE ACTIVO
introducido en ramo Hostelería, para PALMA de MALLORCA y PROVINCIA. - Escribir con historial, a FROST. - Avda. Hermanos Bou, 15 - Castellón

ALUMBRAMIENTOS DE AGUAS
ESTUDIOS HIDROGEOLOGICOS
SONDEOS E INVESTIGACIONES, S. A.
Apartado 13.086
MADRID

HERNIADO

¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!

por un modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo naigas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expofresa para cada caso, bajo presc. fac. Demos. gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días miércoles 22, jueves 23, viernes 24 y sábado 25 en nuestra Delegación, Calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

HOY → BALEAR-PROGRESO

Presentarán la película que incorporó a España al cine europeo

LAS RELACIONES SEXUALES
Un tema que hasta ahora había sido «tabú»



Rigurosamente sólo autorizada mayores 18 años

El juego del amor y del deseo, por vez primera, en una película española
Es una superproducción... ¡PARAMOUNT!

DE COMPLEMENTO

En TEATRO BALEAR
«CINTIA»
con CARY GRANT y SOFIA LOREN

En CINE PROGRESO
«EL CAPITAN INTREPIDO»
con SEAN FLYNN

FRISO

A TODOS LOS COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y AL PUBLICO EN GENERAL

FRISO

El material que le protegerá y decorará sus paredes y si lo desea puede Vd. mismo instalarlo, porque

FRISO

SE INSTALA CON SUMA FACILIDAD
Precio mano de obra de 20 - Pts. por m.
Su duración es ilimitada y ahorra muchos gastos.
Resiste golpes, el sudor de las manos y toda clase de HUMEDADES
SE RECOMIENDA PARA HABITACIONES DEDICADAS A LOS NIÑOS
Distribuidor exclusivo: F. GAYA - Blanqueada, 25
Teléf 51354 Avda Conde Sallent, 75 Tel 15140
y Avda. Jaime III, 17 Teléf. 15476

LEA «BALEARES»

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Dice un obispo peruano: Fumar es pecado mortal

Lima, 21. (Efe). — Un Prelado peruano comparte la opinión del sacerdote norteamericano Aloysius J. Welsh, en el sentido de que constituye un pecado para los católicos fumar, sabiendo que el tabaco afecta a la salud. Monseñor Hernando Vega Centeno, de la catedral de Lima, dijo que hay un aspecto pecaminoso en el acto de fumar, desde el momento en que un católico y, en general, toda persona, tiene por principio la obligación de cuidar de su salud. Añadió que podría considerarse pecado mortal el fumar, sobre todo ahora, que existe una corriente que señala al cigarrillo como el primer causante del cáncer, si se piensa —dijo— que el tabaco provoca el cáncer y uno sigue fumando, sin estimar su salud, está atentando lógicamente contra su persona».

SUCESOS

Incendio en unos almacenes de Madrid

Las pérdidas se calculan de 30 a 40 millones de pesetas

Joyas por valor de un millón de pesetas robadas en Barcelona

Madrid, 21 (Cifra). — Esta tarde se ha registrado un violento incendio en los almacenes «Arias», establecidos en la madrileña calle de La Montera que después de varias horas de intensos trabajos pudo ser dominado por los bomberos.

CIEN MILLONES DE DOLARES EN HEROINA Nueva York, 21 (Efe). — Once individuos que han confesado haber efectuado contrabando por valor de cien millones de dólares, en heroína, han sido condenados a penas de cárcel que oscilan entre los siete y los veinte años.

do hoy en la autopista Londres-Birmingham, cerca de Luton. La causa de este accidente ha sido el auténtico «puré de guisantes» que se extiende por toda la región londinense y el sur de Inglaterra.

ACCIDENTES DE MOTO Zaragoza, 21 (Cifra). — En dos accidentes de moto que se han producido en pocas horas han fallecido Juan Truyent Truyent de 64 años que fue arrollado por uno de estos vehículos y Jaime Barreto Rodríguez de 22 años que conducía otra con la que se estrelló.

CHOCHE EN CADENA Londres, 21 (Efe). — Doscientos vehículos, empotrados unos contra otros y veintidós conductores heridos es el balance de un gran choque en cadena registra-

Fueron necesarias mas de dos horas de intenso trabajo para dejar expedita la autopista que, según testigos presenciales «era un verdadero campo de batalla», ante el ingente montón de chatarra que allí había esparcida por todos los sitios.

«Buenos Aires»: 0'15 horas

Derriba un buzón, choca contra un camión y éste se precipita sobre un «600»

El conductor que realizó la «carambola» resulta ileso y desaparece del lugar del accidente

Acabábamos de recibir por el teletipo la singular noticia de un choque «en cadena» de automóviles en una autopista londinense, en el que se habían visto implicados hasta doscientos vehículos, cuando por teléfono recibíamos aviso de que en la Avenida Conde de Sallent y Vía Alemania se había producido un choque, también en «cadena», aunque en este caso solo eran tres los automóviles afectados a más de un buzón.

sorprendente. Y lo ocurrido, según las conclusiones sacadas, pues el conductor del automóvil causante de la carambola había «desaparecido», era lo siguiente. El turismo matrícula M. — 336.103 marchaba por la calle General Riera en dirección a Conde Sallent y al entrar en esta calzada arremetió contra el poste-buzón enclavado en la esquina y tras arrancarlo de cuajo por la base siguió adelante, unos dieciséis metros, para ir a chocar contra la parte posterior de un camión que junto al borde de la acera estaba aparcado. El camión sufrió la pérdida de la rueda de repuesto que llevaba debajo de la caja e impulsado hacia adelante fué a dar contra la parte posterior de un «600», que ante él estaba aparcado, el matrícula PM. 59088, abollándole la carrocería.

Dramáticas escenas de evasión por el «Muro de la Vergüenza»

Un muchacho de dieciséis años, herido, fue salvado por la policía occidental

Otras dos personas fueron apresadas por los «vopos» en el mismo limite fronterizo

Berlín. — Dos policías del Berlín occidental han conseguido apresar hasta su zona a un muchacho de dieciséis años de edad, un comunista, herido y que se disponía a cruzar la línea fronteriza para refugiarse en la zona libre. Los guardias fronterizos comunistas del Berlín-Este hicieron fuego sobre él cuando llegaba al mismo punto. Por otra parte, la Jefatura de la Policía del Berlín occidental ha ordenado confirmar si algunos de los que se encuentran en la línea de demarcación, a su vez, se han refugiado en la zona del Berlín-Este.

El joven refugiado de diecisiete años de edad, fue alcanzado por los disparos de la guardia comunista en una pierna, cuando pretendía saltar el muro de la vergüenza, sobre el cual se hallaba colocada una alambrada. Caído en manos de los policías fronterizos comunistas fué conducido a un hospital. El intento de fuga del Berlín oriental tuvo lugar, según se informa, a las 15.55 (hora española).

Retiren la petición de libertad de Ruby

Dallas, Tejas, 21. (Efe). — La defensa ha decidido retirar su demanda de libertad bajo fianza para Jack Ruby, asesino de Lee Harvey Oswald, pre unto asesino del Presidente Kennedy.

En consecuencia, Ruby tendrá que esperar en su celda, la apertura de su proceso fijado, hasta el momento, para el tres de Febrero próximo. Tom Howard, abogado de Ruby ha declarado que la decisión de la defensa había sido tomada porque el Presidente del Tribunal, el Juez Joe Brown, había decidido nombrar un psiquiatra «imparcial» para examinar al acusado.

Pío XII pidió ayuda para los judíos

Londres, 21. (Efe). — El Presidente de la Asociación Anglo-Judía, Maurice Edelman, ha manifestado hoy en esta capital que el Papa Pío XII le había manifestado en 1945 que él había pedido en secreto a todos los sacerdotes católicos, que prestasen ayuda y diesen cobijo a los judíos, durante la segunda guerra mundial. En el curso de una alocución dirigida al Consejo londinense de la Asociación, Edelman, que es miembro del parlamento británico ha manifestado que gracias a la intervención de Pío XII decenas de millares de judíos pudieron salvar sus vidas. Edelman se refirió a las críticas hechas en la obra «El Vicario» del

autor alemán Folf Hochmuth, el Papa Pío XII en el que se ataca al fallecido Pontífice por no haber condenado públicamente el naxismo. El presidente de la asociación Anglo-Judía manifestó que el Papa le había hecho tal declaración, en el curso de una audiencia privada, durante la cual hablaron de la Iglesia, los nazi y los judíos. «Después de anunciar el antisemitismo», el Papa dijo que durante la guerra había rogado secretamente a todos los sacerdotes católicos que acogiesen a los judíos. Gracias a su intervención, decenas de millares de judíos pudieron salvar sus vidas» afirmó Edelman. «En esta ocasión siguió diciendo Edelman, Pío XII, hablando de la persecución de la Iglesia en Europa manifestó que mientras la Iglesia y el comunismo fuesen irreconciliables en sus doctrinas no podrían llegarse a «modus vivendi» entre el Este y el Oeste».

PABLO VI ANUNCIARA ALGO IMPORTANTE

Ciudad del Vaticano, 21. (Efe). — Pablo VI visitará el sábado próximo la Basílica de San Pedro y fuentes autorizadas del Vaticano indican que en ella «anunciará algo importante». En dichas fuentes se precisa que en esta ocasión, probablemente, Pablo VI anuncie su primer consistorio para creación de Cardenales o dará detalles sobre su primera encíclica sobre la que viene trabajando después de su viaje a los Santos Lugares.

La visita se efectuará, seguramente, por la tarde. Por la mañana, el Papa recibirá a los miembros del Cuerpo Diplomático que le felicitarán por su peregrinación. El Embajador de Bélgica pronunciará un discurso al que Pablo sexto contestará con una alocución.

MENSAJE PAPAL PARA ESPAÑA

Ciudad del Vaticano, 21 (Efe). — Pablo VI dirigirá un mensaje radiodifundido a la nación española el próximo domingo, a las 12.30, hora española, con motivo de las ceremonias de clausura del diecinueve aniversario de la venida de San Pablo a España. La misión pontificia que representará al Papa en las ceremonias saldrá de Roma en avión el 24, a las 14.20 hora española para llegar a Barcelona una hora y media mas tarde. Desde Barcelona a Tarragona el viaje será por carretera.

«No podrá haber calma ni convivencia»

Mientras siga en vigor el vergonzoso tratado entre USA y Panamá

Ha dicho el presidente panameño

Panamá, 21. (Efe). — El «vergonzoso» tratado de 1903 sobre el Canal es la causa de la crisis actual y «mientras siga en vigor no podrá haber calma ni convivencia», ha declarado ayer el Presidente panameño Roberto Chiari en una alocución radio televisada. Ha vuelto a repetir que había decidido romper las relaciones diplomáticas con Estados Unidos por dignidad pues en su opinión su país había sido atacado por una potencia mucho más fuerte pero que seguía siempre dispuesto

a que el problema fuese discutido en el seno de la Organización de Estados Americanos o en una reunión especial de las Naciones Unidas. VIOLACION NORTEAMERICANA Panamá, 21. (Efe). — La Asociación de Abogados Panameños intenta quejarse ante la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra de la, en su opinión, «violación norteamericana de los derechos humanos» durante los incidentes de Panamá.

La reforma del Sistema Tributario

No debe hacerse a expensas de los agricultores

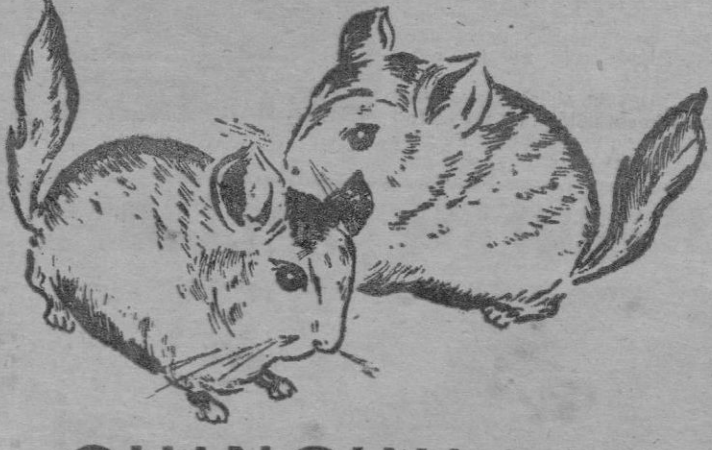
Madrid, 21. (Cifra). — La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota: «En los últimos días se vienen recibiendo, en la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, continuas expresiones de disgusto, de los más varios sectores agrarios del país, en relación con el proyecto de ley de reforma

del sistema tributario, en la parte que afecta a la agricultura. Son numerosas las comisiones de agricultores, que con tal motivo, han hecho llegar a la Presidencia de esta corporación sindical los sentimientos que en los medios agrarios españoles —que están atravesando momentos críticos— ha producido dicho proyecto de ley, por cuanto pretende duplicar la actual contribución territorial rústica, con una cuota proporcional sobre los rendimientos de las explotaciones agrícolas, forestales, ganaderas o mixtas; introduce la novedad, ciertamente sensible para la propiedad rústica, de crear una imposición sobre el aumento de valor de las fincas rústicas, y finalmente, sujeta al impuesto sobre el tráfico de las empresas, las transmisiones o entregas por precios de productos naturales a fabricantes, industriales o comerciantes mayoristas.

La esposa de S. E. el Jefe del Estado regresa a Madrid

San Sebastián, 21 (Cifra). — Poco después de las doce de la mañana emprendió viaje de regreso a Madrid la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su nieto Francisco Franco Martínez Bordiu. En el Hotel donde estuvo hospedada fue despedida por las autoridades provinciales y locales.

Para estudiar los varios extremos de este proyecto de ley, que afecta a los medios agrarios, ha sido constituida en el seno de la Confederación Sindical de Organizaciones Agrarias Españolas, una comisión de la que forman parte dirigentes sindicales y expertos, que ha de estudiarlo de los medios campesinos. Llegan continuos telegramas como expresión de esperanza de que por parte de la Confederación Sindical de Organizaciones Agrarias Españolas, se utilizarán todos los medios legales a su alcance, para ver de conseguir que la reforma del sistema tributario español no se haga a expensas de los agricultores.



«CHINCHILLAS» INTERCHILLA HISPANA

La Empresa distribuidora de Chinchillas de mayor prestigio mundial: Precisa firma o persona solvente para la distribución de sus animales en esta provincia. Diríjase a: COMPAÑIA ESPAÑOLA DE PIELS FINAS, S. A. Rambla de Cataluña, 68 - 1.º A. - BARCELONA

Lo que nos roba y destruye una rata en un día, supone más dinero del que cuesta matarla con:

RATICIDA IBYS 152

El arma infalible contra los roedores. DE FACIL MANEJO NO PELIGROSO INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - MADRID (Pida información gratuita)

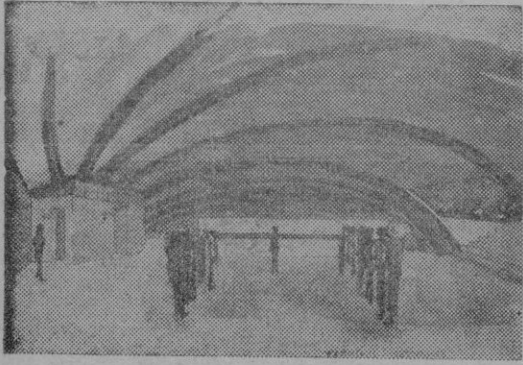
Avión militar cubano derribado por error

Miami, (Florida), 21. (Efe). Una batería antiáerea cubana ha derribado, por error, un avión militar cubano a bordo del cual viajaban ocho soviéticos y cuatro cubanos, ha revelado un portavoz de un grupo de refugiados cubanos en Miami, que dijo haber obtenido la información de sus contactos secretos en Cuba.

CEDULA DE CITACION

En este Juzgado de Primera Instancia número Dos y por don Antonio Bover Llaneras, propietario vecino de esta capital se ha promovido expediente de dominio para la inscripción a su favor, de la finca siguiente: «Urbana, sita en el término de esta ciudad, cuartel tercero, zona séptima, pago Pla del Fuster denominada «Can Pla del Petit, próximo al caserío Pont d'Inca, consistente antes en casa y tierra y actualmente en cuatro casas de planta baja y tierra de unos cuarenta y seis destres, o sean ocho áreas dieciséis centáreas o lo que sea, sin contar la superficie de las casas estando éstas hoy señaladas con los números 34, 36, 38 40 (antes núm 10) Linda por Oeste con casa y tierra de Apolonia Barceló, antes de Jaime Pons, por Norte con esta finca y con otras de Francisco Pifia y de Isabel y de José Sampol hoy Emilio Muntaner, José Sampol y Catalina Calafat Amengual y por Este y Sur con tierras de José Escandell». Por la presente se cita donña Leonor Bagur Comellas de Miserol y caso de haber fallecido a sus legados causahabientes o descendientes; y se convoca a las personas a quienes pueda perjudicar la inscripción de dicha finca a favor del solicitante, a fin de que todos ellos, dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado —Palacio de Justicia, Plaza de Santa Catalina Thomas— para alegar lo que a su derecho convenga. Palma de Mallorca, a quince de enero de mil novecientos sesenta y cuatro. — EL SECRETARIO.

UN GRANDIOSO PROYECTO DE APROVECHAMIENTO DEL CAUCE DE LA RIERA



Será presentado hoy al Alcalde por los Servicios Técnicos de la Asociación de la Prensa

Incluirá una estación de autobuses, supermercado, aparcamientos subterráneos, parques infantiles, fuente luminosa...

El problema de la Riera es tema antiguo de polémica. Sin pretender ni mucho menos entrar en ella, nos limitamos ahora a la sencilla exposición de un hecho que indudablemente "es noticia". Esta misma mañana una Comisión de Servicios Técnicos de la Asociación de la Prensa, encabezada

por su Presidente nuestro compañero Miguel Vidal, visitará en su despacho oficial al Alcalde de Palma para hacerle entrega de un grandioso proyecto de aprovechamiento del cauce de la Riera, por el sistema de cubrición del mismo. Como quiera que el proyecto es realmente interesante, vamos a ofrecer a ustedes una brevísima indicación de sus principales características, soslayando el aspecto técnico de las mismas por no hacer excesivamente prolija la información.

UN OBSEQUIO A LA CIUDAD
El proyecto se debe a los arquitectos don Pedro Palmer y don Manuel Casanellas, y es como un obsequio que la Asociación de la Prensa hace a Palma —en la persona de su Alcalde— con motivo de la festividad de San Sebastián de este año.
Se propone acabar de una vez con el feo espectáculo que ofrece actualmente la Riera y con la fuente de insalubridad de los desperdicios allí amontonados y el encharcamiento de sus aguas durante largas épocas del año. El proyecto —junto a la solución de estos inconvenientes— se propone al mismo tiempo un aprovechamiento total del cauce, mediante su cubrición.

Esta cubrición abarcará desde el punto llamado "Cuatro campanas", hasta el penúltimo puente del Paseo de Mallorca, allá en las inmediaciones de la Plaza Jinetes de Alcalá. En el punto de arranque —"Cuatro campanas"— se instalará la estación subterránea de autobuses de la que tan necesitada está nuestra ciudad.

A este respecto, señalaremos que existe en la actualidad un proyecto de creación de una estación de autobuses, en terrenos de lo que ac-

tualmente es la Estación de los Ferrocarriles de Mallorca. Este proyecto fue expuesto en la Ponencia de Servicios Públicos de la recientemente celebrada Asamblea Provincial de Turismo. En aquella ocasión, y públicamente, el señor Alcalde hizo uso de la palabra para indicar cómo una estación de autobuses forzosamente tiene que ser algo que no acababa de encajar en una zona tan céntrica como la que se le había señalado; ¿Motivos? son obvios: ruidos, humos, manchas de carburantes, concentraciones... Por esto, en su lugar el señor Alcalde se mostró más bien partidario de instalarla precisamente en el lugar donde figura ahora en el proyecto que comentamos.

OTROS SERVICIOS Y DEPENDENCIAS
Naturalmente, toda la superficie

del cauce —ahora a la altura de las calzadas paralelas—, estaría dedicada a jardinería, arbolado y otros elementos de gran efecto decorativo, que constituirían una auténtica zona verde para la Ciudad (un nuevo "pulmón", como ahora se dice). Por ejemplo: frente al Velódromo de Tirador, se instalaría un Parque Infantil con toda suerte de juegos y atracciones para los niños quienes en la actualidad, y según hacíamos patente en una de nuestras pasadas ediciones, se dedican a realizar sus juegos avasallando los parterres que bordean el petril de la Riera.

Para completar lo que pudiéramos llamar «aprovechamiento de la superficie», a la altura del Frontón Balear el proyecto incluye una monumental fuente luminosa, con efectos cambiantes de agua y color. Parece ser que el proyecto comprende —también en la superficie— otras modalidades de las que en su día haremos más detallada mención.

Y volviendo, al fondo, al subterráneo —la parte más ambiciosa del proyecto— diremos que tras la estación de autobuses, y a la altura de la confluencia de Jaime III con el Paseo de Mallorca, unas grandes escalinatas darán acceso a un soberbio supermercado. Y continuando, hasta el final, varios aparcamientos subterráneos y una estación con toda clase de servicios de carburantes, reparaciones, etc.

Entendemos que cabe resaltar lo de los aparcamientos, puesto que esta medida vendría a solucionar un grave problema para la Ciudad, que es de esperar se vea notablemente agravado con el tiempo, dado el extraordinario ritmo de matriculación de vehículos que registramos anualmente.

UNA CUESTION DILUCIDADA
Naturalmente, suponemos que el lector se habrá preguntado ya, que cómo piensa solucionarse la cuestión de las aguas, que en algunas ocasiones llegan a alcanzar una altura bastante considerable del cauce de la Riera. Pues bien, los arquitectos como es lógico, han previsto este extremo.

Para ello, han efectuado un estudio de los niveles máximos alcanzados por las aguas en el transcurso de los últimos cincuenta años. Sobre esta base se ha erigido el proyecto a base de cubrir el cauce a una altura conveniente, profundizando si es preciso en el mismo, a fin de aprovechar el máximo espacio hasta la superficie. El cauce sería cubierto mediante un sistema abovedado de gran resistencia para que sirviera de calzada a los vehículos aparcados sobre el pavimento y a las demás instalaciones previstas.

COLOFON

Volvemos a insistir, para terminar, que personalmente nosotros no tomamos postura en la cuestión de referencia. Nos limitaremos a decir, que la cubrición y aprovechamiento del cauce de la Riera, es un deseo personal del señor Alcalde, en repetidas ocasiones expresado. Y que por tanto, el proyecto que hoy presentará la Asociación de la Prensa es —como decíamos de entrada— un obsequio a la Ciudad y a su primer ciudadano.

Y aquí sí que tomamos postura, para aplaudir sinceramente este gesto de nuestra Asociación que tantos esfuerzos ha costado. Ello, independientemente de que se llega a realizar o no y de que a muchos les parezca un magnífico proyecto y a otros todo lo contrario.

(En las fotos, pueden ustedes apreciar diversos aspectos del proyecto: Arriba, el vestíbulo espacioso de la estación de autobuses. En el centro, dos vistas de la superficie con jardines. Y finalmente, las escalinatas de acceso al supermercado)

La Tribuna del ciudadano



—¿Qué pasa con los grifos palmesanos, que en vez de dar agua solo dan «suspiros»?... Parece como si la SMAYA en lugar de ser suministradora de agua lo fuese de aire.

RARIAS

CORRESPONDENCIA

Siguen llegando numerosos comunicados, lo cual agradecemos sinceramente. Vamos a pasar revista a algunos de ellos:

● Don A. Lladó Raymond, nos envía un enjundioso artículo donde se pregunta que por qué la gente pide al escritor que colabore gratis en publicaciones diversas, por «amor al arte». Nos dice que a nadie se le ocurriría pedir lo mismo al sastre o al fontanero. «Y sin embargo, parecen olvidar que el escritor profesional, por mucha que sea su sapiencia es como los otros mortales que necesitan casa, pan, y placer para vivir»...

● Ciertamente, amigo y amable comunicante: En el fondo este fenómeno encierra o bien exasperantes dosis de caradura, o bien un cierto prejuicio burgués de que escribir cosas es algo de muy poca consideración. «A nadie en este país se le ocurre pensar seriamente que los intelectuales son CASI tan imprescindibles como los electricistas».

● Don Antonio Vidal Isern nos envía unos versos sobre el lamentable estado de una calle palmesana. He aquí la primera estrofa:

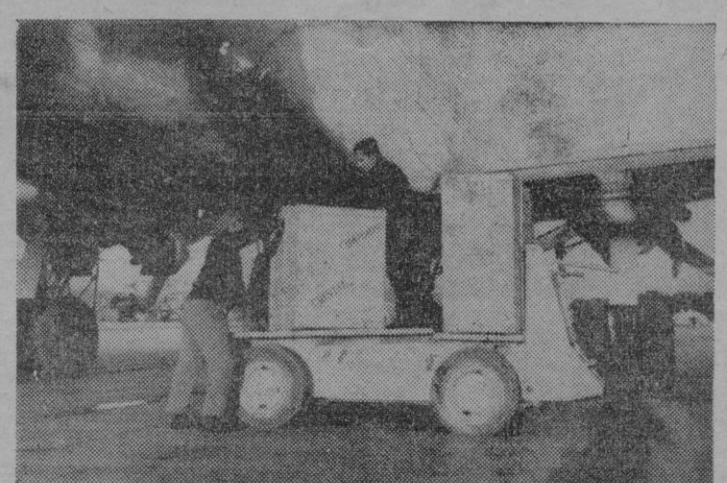
¿Por qué será —me preguntó— que está tan imponente la calle de Gohete?... Ba trunfo que ello es imponente.

Si el señor Vidal Isern prefiere llamarlo así...

● Gracias nuevamente a F. Alamos, y agradeceremos sinceramente su felicitación. He aquí su última colaboración:
—¡O se decide poner faroles en el Paseo Mallorca o alguien caerá en el foso de la «Riera»!

● Y lo que dice «Don Eduardo»: ¡Que suba el sieculente!

CARGAMENTO PRECIOSO



¿Qué dirían ustedes que contienen estos bultos, descargados ayer tarde en San Juan?... Pues nada menos que un valiosísimo cargamento de obras de arte, de cuadros firmados nada menos que por Picasso y por Joan Miró. Y con ellos, obras de Arenys, Claret, Ibarz, Ribera Rojas, Vila-Casas, Llovet...

El precioso cargamento llegó transportado por un avión de «Iberia» procedente de Barcelona. Los cuadros están destinados a figurar en una magna exposición colectiva, inaugural de una nueva galería palmesana: La de un importante establecimiento comercial de inminente apertura.

Bien podemos decir que esta exposición constituirá un acontecimiento artístico como hace mucho tiempo no veíamos en Palma. A modo de anuncio y convocatoria, ofrecemos a ustedes esta fotografía de la «llegada a Palma» de Picasso, Miró... y otros maestros de la pintura. Bienvenida esta embajada artística a Mallorca.

Ahora que está tan de moda que las obras maestras «viajen», no podía faltar esta nota que hoy, nos sitúa «a la page».

¡FORME SU BIBLIOTECA!

ORGANIZACION Y CREDITO DEL LIBRO ESPAÑOL
Luis Sagnier, 60 Barcelona 16

LIBROS AL CONTADO Y A PLAZOS

ENCICLOPEDIAS — DICCIONARIOS — LITERATURA TECNICA

¡Desde 75 pesetas al mes su biblioteca!

Deseo catálogos e información, SIN COMPROMISO

Don calle empleo población provincia

Con Mr. Jean Valby, Gran Canciller de la «Cadena de Asadores»

- La gastronomía más que un sibaritismo es un arte
- La llamada «cocina internacional» es una aberración
- Debe otrecerse al turista la cocina regional, sin mixtificaciones



Ya conocen los lectores lo que es la famosa «Chaine des Rouisseurs»: moderna orden de caballería que agrupa a los más conspicuos gastronomos del mundo. El origen de la «Cadena de Asadores» se remonta al siglo XIII, donde fue fundada bajo el reinado de San Luis de Francia. Dado su gran incremento la realeza le otorgo las armas y distintivos, que aún ostenta después de su «resurgimiento». Y como ya es conocido también, la «Cadena organizó en el próximo abril un Capítulo en Palma —primero que se celebra en Mallorca— que reunirá especial solemnidad y que convocará a numerosos miembros de la «Unamen».

Para preparar este gran acontecimiento, llegó a Palma el Gran Canciller de la «Chaine des Rouisseurs», Mr. Jean Valby, quien también aprovechó su breve estancia entre nosotros para pronunciar una conferencia con el siguiente tema «¿Qué es gastronomía?» Y esta es precisamente la primera pregunta que efectuamos a tan distinguido visitante:

—¿Que es en realidad gastronomía, Gran Canciller?

—Por definición, «el arte de buen comer y el buen beber».

—Ha dicho usted «artes».

—Y lo es, no le quepa duda. Como tal arte es algo sencillo y difícil al mismo tiempo. Hay quien come con gula y quien come de cualquier manera, como quien realiza un trámite necesario para sostenerse... Ninguno de los dos es un gastrónomo.

—Tenemos entendido que ustedes gustan y conocen toda suerte de refinamientos...

—Esto es un error. Fundamentalmente el gastrónomo exige buenas cosas sencillas, aunque bien hechas. Y lo que es muy importante: productos de primera calidad.

—¿Seguro?

—No lo dude. Un verdadero gastrónomo puede disfrutar con una simple tortilla francesa, si los huevos son frescos y la tortilla está en su punto.

—¿Debe el gastrónomo entender de cocina?

—No es necesario que sepa cocinar. Basta que sepa apreciar lo bueno. Pasa lo mismo con la pintura, por ejemplo: Hay quien

sabe apreciarla sin ser capaz de coger un pincel.

—Si un gastrónomo no dispone de un buen cocinero, debe ser la pesadilla de su esposa.

—No crea. En realidad, su esposa no es gastrónoma, generalmente termina por serlo. El gusto por lo perfecto, se contagia.

—¿Qué opina de la llamada «cocina internacional»?

—Es una aberración. Al turista le gusta conocer los platos propios del país, los platos típicos. Para comer lo mejor de Francia que en España o Chile no importa moverse de casa. El gusto por lo perfecto, se contagia.

—¿Qué opina de la llamada «cocina internacional»?

—Es una aberración. Al turista le gusta conocer los platos propios del país, los platos típicos. Para comer lo mejor de Francia que en España o Chile no importa moverse de casa. El gusto por lo perfecto, se contagia.

—¿Qué opina de la llamada «cocina internacional»?

—Es una aberración. Al turista le gusta conocer los platos propios del país, los platos típicos. Para comer lo mejor de Francia que en España o Chile no importa moverse de casa. El gusto por lo perfecto, se contagia.

—¿Qué es su profesión, Mr. Valby?

—Soy periodista y editor de un libro varias revistas de la «Farmacología».

—O sea, que prepara libros que los estómagos y los mentes, y luego les recomiendo los medicamentos...

—Otro error que es necesario aclarar: Si bien es necesario del estómago disfrutar, también puede decirse lo mismo. O sea, que casi nunca un gastrónomo crea libros.

—¿Debido?

—A que el verdadero gastrónomo sabe que nunca se puede comer más de lo que el estómago señala. Además, la buena calidad y buena presentación, con ello crea la satisfacción, con ello crea la satisfacción.

—Puede añadir que el gastrónomo ama la buena comida, que tiene un carácter aristocrático, que no es un sibarita, que no es un sibarita, que no es un sibarita.

—¿Debido a la alta cocina?

—No es necesario que sepa cocinar. Basta que sepa apreciar lo bueno. Pasa lo mismo con la pintura, por ejemplo: Hay quien

sabe apreciarla sin ser capaz de coger un pincel.

—Si un gastrónomo no dispone de un buen cocinero, debe ser la pesadilla de su esposa.

—No crea. En realidad, su esposa no es gastrónoma, generalmente termina por serlo. El gusto por lo perfecto, se contagia.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAT

El España-Hungría amateur

Recordarán nuestros lectores la actuación del Equipo Nacional amateur de fútbol en nuestra ciudad. Recordarán también el tiempo que nos tocó en suerte en tal fecha y no habrá pasado un día sin que nos acordáramos del detalle de que a pesar de todo, se dieron cuenta en el «Estadio Balear» muchos miles de espectadores, aun cuando no se prestaba la noche para presenciar encuentros al aire libre.

La afición mallorquina se sintió francamente satisfecha y dió por bien empleado el remojón. A pesar de todo había sido posible presenciar un encuentro internacional entre las selecciones de aficionados, que deleitaron muy mucho y que dejaron en nuestra mente un imborrable recuerdo.

A partir de aquel entonces soñamos en la posibilidad de que fuera designada Mallorca, como escenario de la próxima eliminatoria que ha de enfrentar nada menos que a la «Selección Húngara» con la que ha de enfrentarse nada menos que a la «Selección Española». Es sabido que los seleccionados húngaros son, en su mayoría, elementos que estuvieron representando a su país en los últimos mundiales de Chile, porque en Hungría, no existe el profesionalismo. Queremos significar con ello, que este encuentro era apetecido por nuestros aficionados y creían haberse hecho acreedores a tal designación.

Más tarde, circularon noticias contradictorias. Parecía que había sido designada Valencia, para la organización de esta eliminatoria, y sobre esta base hicimos nosotros nuestros comentarios que, afortunadamente han resultado equivocados. Lo cierto, lo exacto, lo oficial, es que todavía la Federación Nacional de Fútbol no ha decidido nada a este respecto, y que la Federación Balear sigue haciendo toda la presión que le es posible para contentar los buenos deseos de la afición mallorquina.

Puede ser que todavía Mallorca cuente a la hora de designación de un campo de fútbol para este partido trascendental y no se han perdido las esperanzas de que triunfe nuestra candidatura.

De momento, y esto debe alegrarnos porque nos acerca más y más a este partido, convendrá saber que ya ha sido designado el próximo equipo entrenador de la Selección Nacional de aficionados y que este equipo es el del «Real Club Deportivo Mallorca», debiendo desplazarse el bloque seleccionado a la isla para la celebración de este encuentro de preparación y de entrenamiento. Quiere ello indicar que tal vez no estén tan lejos de obtener el premio nuestros federativos, porque de tener que disputarse este encuentro con los húngaros en Valencia, lo más lógico hubiera sido que los entrenamientos se celebraran en aquella ciudad y, sin embargo, se persiste en lo de Mallorca.

Nos consta que los aficionados, que siguen pendientes de la marcha ascendente de la Selección, no faltarán a la cita y con su presencia en el campo, reforzarán la idea de la Federación Balear a la hora de insistir para que Mallorca sea designada como escenario de este encuentro.

De todas formas alegrémonos del hecho de que no se haya pronunciado todavía la Federación Nacional, respecto al lugar de este partido. Nos quedan muchas esperanzas.

BALONCESTO

LA VICTORIA DE TODOS LOS EQUIPOS QUE JUGABAN EN SU PISTA, MANTIENE EL INTERES EN II DIVISION

Al registrarse el triunfo de los cuatro equipos que jugaban en su propia pista, continúa con todo su interés esta competición del Grupo XII de la II División, en la que los ocho equipos que lo integran, solamente es el Los Boscos el que ha quedado algo rezagado al contar con tres derrotas en su pista, siguiéndole el Hoac, que cuenta con una, mientras que los restantes no han sido batidos en ninguna ocasión en su propio campo, dando lugar por contra, a que sea el La Salle, con dos victorias en pista contraria el que cuenta con una ligera ventaja, de posición en este campeonato.

VICTORIA MINIMA DEL HOAC SOBRE EL HISPANIDAD
Hoac e Hispanidad libraron un encuentro disputadísimo de punta a punta. Los dos equipos, percatándose de la importancia del triunfo, decididos a inclinarse a favor de su favor y desde el comienzo el marcador empezó a fluctuar por los dos bandos, lo que dio lugar a constantes alternancias de ventaja que para irse con la victoria.

DIFÍCIL TRIUNFO DEL J. MARIANA SOBRE EL MOLINAR
En Soler, fue igualmente maniobrada la igualdad de los dos equipos, aunque ambos pecaron por su poca efectividad ya que el Hoac, favorable a los locales, no estuvo a la altura de esta categoría.

gistró en el marcador, al no inclinarse de manera clara para ninguno de los dos equipos, llegándose al término del primer tiempo con ventaja local de 15-11, para en la segunda mitad ser el Molinar el que lograra remontar el tanteo hasta poco antes del final, en que Grauches, con sus tres encestes seguidos, dió la victoria a los locales.

Arbitraron los Sres. Amengual y Manzano.
Los encestadores fueron:
Molinar: Jaume 12, Trobat 2, Sampol 3, Alomar 7, Palmer 2.
J. Mariana: Lladó 5, Grauches 6, Mayol 7, Marroig 14.

PARTIDOS CON LOS NORTEAMERICANOS

Esta noche a las nueve, en la pista del Hoac, el conjunto titular se enfrentará al equipo de uno de los barcos de la flota norteamericana, mientras que mañana, a las ocho de la noche, será el Hispanidad el que en su pista se enfrentará a los «marines».

Nos ha gustado por el bando manacorense Estelrich que ha estado muy seguro y batallador toda la tarde, junto a él cabe destacar a Ferrer, Eulogio y Gomila.

Por los visitantes sólo se puede destacar a Gómez que se ha cansado de despejar balones de su área.

Los goles han sido marcados por Mesquida y Martín a los treinta y treinta y cinco minutos respectivamente de la primera parte. En la segunda a los tres minutos Martín logra el tercero, cuatro minutos más tarde Miró marca el cuarto, a los quince Mesquida vuelve a marcar, a los veintinueve Gomila de un certero cabezazo logra el sexto, a los treinta y dos un mal entendido entre la defensa y portero visitante da ocasión a Martín de introducir por séptima vez la pelota dentro del marco y por último faltando escasos minutos para finalizar el encuentro Gomila en jugada personal logra el octavo y último de la tarde.

El arbitraje ha corrido a cargo del señor Carriña que no ha tenido dificultades en su labor.

Alineaciones:
Manacor: Munar; Lliteras, Ferrer, Estelrich; Mayordomo, Julve; Llodrà, Miró, Mesquida, Martín y Gomila.
Constancia: Monsó; Escudero, Gómez, Chicote; Perelló, Crespi; Barceló, Esteve, Ramón, Coll, Sureda.

Otra víctima del boxeo

FLINT (MICHIGAN), 20. (Afil). — FOREST WRIGHT, DE 17 AÑOS, QUE FUE DERROTADO POR K.O. EN SU PRIMER COMBATE AFICIONADO, EN LA NOCHE DEL VIERNES, HA MUERTO HOY, DE HEMORRAGIA CEREBRAL, SIN HABER RECUPERADO EL CONOCIMIENTO.

YASHIN NO SERA TRASPASADO

Helsinki, 21. (Afil).—La Federación Soviética de Fútbol dará a conocer al Club Peñarol que es imposible el «cacareado traspaso del meta internacional, Lev Yashin».

En una entrevista con la agencia rusa de noticias, Yashin, actualmente descansando en Checoslovaquia, declaró que confiaba volver a su club «Dynamo» por otras cinco temporadas.

RUN-RUN

Anoche hubo reunión de la Directiva del Mallorca. No faltó nadie a la cita. Seguramente se debieron felicitar del éxito del equipo en su nueva salida bajo el mandato de don Jorge Roselló.

Tal vez lo del 6-0 pasará ya a la historia y se pensará única y exclusivamente en la próxima contienda, que enfrentará nada menos que al Mallorca con el San Fernando, en el campo Luis Sitjar.

Hoy se celebra un encuentro amistoso en el Luis Sitjar. Van a enfrentarse los equipos de la Armada de los EE. UU. y del Mallorca. Y una noticia muy interesante. Nos han asegurado que la entrada es gratis.

Excusamos el decirles que hoy puede registrarse un lleno en las tribunas del Luis Sitjar.

Ya tenemos al Atlético Baleares Campeón de la Copa Uruguay. Antes había sido vencedor de la Copa Oxigenado. Miren por donde el equipo del Estadio Balear antes de comenzar es ya «campeón de recopa».

La actuación brillante del Soledad en la gran final corrió a cargo de Martín Mora, que por cierto se permitió el lujo de detener un penalty.

Y ahora vamos a la tercera. Pero cuidado, porque dice el refrán que a la tercera va la vencida. Y este detalle es el que precisamente le interesa al Atlético Baleares.

Por lo que se ve, no va a resultar tan cómoda como parecía la competición de III División Nacional de Liga.

COPA URUGUAY

Manacor, 8 - Constancia, (A) 0

Se jugó en el Campo Municipal de Deportes de Manacor el partido correspondiente al torneo «Copa Uruguay» entre los equipos del Constancia (A) y del Manacor terminando con un abultado tanteo a favor de los locales.

El único aliciente que ha tenido este encuentro ha sido la cantidad de goles que han marcado los rojiblancos que si aún no se han apuntado más tantos a su favor, ha sido debido al poco acierto de los delanteros locales ante el marco contrario. Con esto el lector ya puede ver lo que en sí ha sido el partido, un dominio constante sobre el equipo blanco debido a la superioridad que desde el primer minuto de juego ha manifestado el Manacor que ha jugado casi todo el encuentro en terreno visitante.

Nos ha gustado por el bando manacorense Estelrich que ha estado muy seguro y batallador toda la tarde, junto a él cabe destacar a Ferrer, Eulogio y Gomila.

Por los visitantes sólo se puede destacar a Gómez que se ha cansado de despejar balones de su área.

Los goles han sido marcados por Mesquida y Martín a los treinta y treinta y cinco minutos respectivamente de la primera parte. En la segunda a los tres minutos Martín logra el tercero, cuatro minutos más tarde Miró marca el cuarto, a los quince Mesquida vuelve a marcar, a los veintinueve Gomila de un certero cabezazo logra el sexto, a los treinta y dos un mal entendido entre la defensa y portero visitante da ocasión a Martín de introducir por séptima vez la pelota dentro del marco y por último faltando escasos minutos para finalizar el encuentro Gomila en jugada personal logra el octavo y último de la tarde.

El arbitraje ha corrido a cargo del señor Carriña que no ha tenido dificultades en su labor.

Alineaciones:
Manacor: Munar; Lliteras, Ferrer, Estelrich; Mayordomo, Julve; Llodrà, Miró, Mesquida, Martín y Gomila.
Constancia: Monsó; Escudero, Gómez, Chicote; Perelló, Crespi; Barceló, Esteve, Ramón, Coll, Sureda.

BALONMANO

El «Policía Municipal», Campeón de Baleares

La última jornada de liga, en la competición de balonmano, ya quedó resuelta en lo concerniente para la adjudicación del título de Campeón de Baleares de Segunda División.

El equipo que tenía las mayores posibilidades de proclamarse Campeón rendía visita al Molinar, siendo suficiente para obtener el título, un empate. No tan siquiera logró el campeonato con el empate, sino que venció al Molinar.

Los demás encuentros se resolvieron favorablemente para los propietarios del terreno de juego. El Luis Vives, venció al Mallorca, por un sólo tanto de ventaja, pero suficiente para clasificarse en igualdad de puntos en la General, y desbancarle del segundo puesto que ahora ostenta el Casa Buades al vencer por 1-0, al Oasis, por incomparecencia del mismo.

Faltan tres jornadas para que finalice la Competición de Balonmano y el Policía Municipal, ya es Campeón. No queremos ensalzar las virtudes de este equipo, porque, ellas, son conocidas de todos los aficionados a este deporte. Sin embargo, queremos felicitar al Campeón por las actuaciones tan llenas de deportividad alentándole para el Campeonato de España. Les recordamos que su obligación, como representante de las Islas, es lograr un lugar honroso en el Campeonato Nacional.

Después de la última jornada la Clasificación queda establecida de la siguiente manera:

Equipos	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Policía M.	10	10	0	0	238	137	20
C. Buades	10	5	1	4	153	139	11
Mallorca	9	5	0	4	166	138	10
L. Vives	9	5	0	4	153	139	10
Molinar	9	4	0	5	127	135	8
Juventud	9	1	2	6	100	157	4
Oasis	10	0	1	9	123	180	1

La tabla de goleadores queda establecida de la siguiente manera:

Mercant, Policía Municipal, 57; Batle, Mallorca, 56; Terrades, Policía Municipal, 56; Guardado, Casa Buades, 46; García, Policía Municipal, 44; Cardenas, Casa Buades, 42; Moyá, Policía Municipal, 42.

SOCIAS

Comprimidos hipicos

Esta mañana habrá salido la expedición que se dirige a París para presenciar el «Prix d'Amérique» que se corre el próximo domingo en el hipódromo de Vincennes. La forman 10 aficionados, muchos más que en otras ocasiones y bastantes menos de los que confiamos. No perdemos la esperanza de formar parte, en otra ocasión, de un grupo más numeroso y escribir una serie de crónicas sobre este gran acontecimiento hipico internacional.

Al hojear el pasado domingo los últimos números de «Sport Complet», Lorenzo Jaume nos hizo fijar en un dato curiosísimo referente a nuestra plantilla de trotadores. En Cagnes sur Mer, figuraba como vencedora de una prueba exclusiva para ejemplares de cuatro años el nombre de «Quelle Veine», hija, nada más y nada menos que de nuestro «Hourvari» del que ya teníamos noticia había hecho la monta en Francia. «Quelle Veine» ganó esta carrera marcando la media de 1'28"-1.

Ya tenemos trofeo para nuestro torneo de puntuación exclusivo para conductores. El ofrecimiento lo ha hecho «Pienso Piema Protector».

P. Mir, el presidente de la «Pena Centauro» no solamente estrenó sus estralados colores sino que los hizo vestir a sus hijos Magin y Miguel.

A ver si este viaje a París trae como consecuencia la importación de algún nuevo trofón.

El Sr. Molinas, de Muro, ha adquirido a Jurançon III. Nos dijo que preparaba, también, la reaparición de Tardío.

En el avance del «Prix d'Amérique» figuraban inscritos los siguientes trotones: Elaine Rodney, Duke Rodney, Behave, Brogne Hanover, Nike Hanover, Hurst Hanover, Horst Colby, Litz, Torrid Song, Osembe, Polifée D. Minarelle II, Patara, Paola L. Objection, Picardy, Otten I, Elmellight II, Ohé St. Urban, Olivier B. Pluvier III, Narvick D. J.; Nisos II, Ponant, Odysseur, Nardol M, Meininger, Pinoche, Moriant D. Noe, Paustourelle VIII, Othello P y Ozo.

Los nueve primeros han nacido fuera de Francia —en Estados Unidos excepto, creemos Lity— los demás pertenecen a la cría caballar del país vecino.

CENTAURO

HOY EN ZARAGOZA

La Selección Nacional «B» frente a un equipo belga

Zaragoza, 21 (Afil). La selección «B» que mañana jugará contra el equipo belga Beerschot, ha llegado a esta capital, acompañada de Villalonga.

La expedición la formaban Eladio, Sadurni, Montesinos, Fusté, Calpe Vall, Iribar, Luis y Colo. José María y Gallego ya se encontraban en esta ciudad y a todos ellos se les unirán Villa, Violeta, Marcelino y Lapetra.

Después de efectuar varios ejercicios físicos los jugadores marcharon a ver una película.

Villalonga declaró que tal vez esta noche facilite la alineación inicial del equipo.

GOLEADORES

Sigue el codo a codo entre Pepillo y Achuri

Aguilera, en cabeza de los «Premios London», de Tercera División

Tras las dos últimas jornadas pocos cambios se han producido en la clasificación de goleadores. En lo que concierne a la Segunda División se mantiene el codo a codo entre los mallorquinistas Achuri y Pepillo, ambos con diez goles, seguidos sólo con cinco por Ledo y Kaszas.

con ocho goles por el soledista Parera y el manacorense Martín.

Después de los partidos del domingo y lunes, la clasificación en los «Premios London» es la siguiente:

SEGUNDA DIVISION
CON DIEZ GOLES.— Achuri y Pepillo (Mallorca).
CON CINCO GOLES.— Ledo y Kaszas (Constancia).

CON TRES GOLES.— Coque (Mallorca), Amarilla, Martín y Laguardia (Constancia).

CON DOS GOLES.— Forteza (Mallorca), Monserrat y Tugores (Constancia).

CON UN GOL.— Bergara I, Sans, Mir, Sampedro y Rojo (Mallorca); Franch y Macario, (Constancia).

TERCERA DIVISION
CON DIEZ GOLES.— Aguilera (At. Baleares).
CON OCHO GOLES.— Parera (Soledad) y Martín (Manacor).

CON SIETE GOLES.— Mezquida (Manacor).
CON CINCO GOLES.— Miró (Manacor).

CON CUATRO GOLES.— Torres-Pardo (At. Baleares).
CON TRES GOLES.— Gomila y Palou (Soledad) y Gomila (Manacor).

CON DOS GOLES.— Horacio y Terrasa (At. Baleares); Jaume (Soledad).

CON UN GOL.— Ovidio, Matito, Retich, Cobas, Cladera y Manolito (At. Baleares); Cos-ta, Pou, Canario y Ramón (Soledad); Julve (Manacor).



AGUILERA

Donde se produjo un cambio brusco fue en la Tercera División, merced a la goleada registrada en Inca, donde el atlélico Aguilera logró cinco goles con lo cual consigue destacarse en primer lugar, seguido

CONCURSO PATROCINADO POR

SASTRERIA y CAMISERIA

LONDON

ABRIGOS Y GABARDINAS

Calle San Nicolás, 3

Tel. 13481

ESTADIO «LUIS SITJAR»
Hoy miércoles, a las 8 noche
INTERESANTE PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL
NAVY U. S. A. (Selección)
R. C. D. MALLORCA (Selección)
ENTRADA GRATIS

DEPORTES

LA COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

Real Madrid-Legia de Varsovia, en cuartos de final

EL PRIMER ENCUENTRO SE JUGARÁ EN LA CAPITAL POLACA

Munich, (Alemania occidental) (Alfil). — El Real Madrid se enfrentará al Legia de Varsovia en los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de baloncesto.

El sorteo para los cuartos de final de la presente sesión se ha celebrado en el curso de la reunión del Comité organizador del Torneo, que tuvo lugar hoy en esta ciudad.

El resultado de los otros sorteos es el siguiente:
Steaua de Bucarest contra Spartak de Brno.

Simmenthal de Milán (o Arberes) contra Helsinki K. T.

El Belgrado, clasificado por abandono del T. S. K. de Moscú actual campeón de Europa, se enfrentará en semifinales al vencedor del encuentro Steaua de Bucarest contra Spartak de Brno.

PRIMERA PRESELECCION PARA EL REAL MADRID-RESTO DE EUROPA

Se han designado los componentes de la preselección europea que se enfrentará al Real Madrid en la capital de España el próximo día 17 de mayo.

Esta preselección está compuesta por los siguientes jugadores:

Polonia: Pstronkowski, Oleinic zack y Wichowsky. Italia: Viane llo, Sardagna, Pieri y Vittori. Yugoslavia: Gordic, Korac, Nikolic y Gajkovic. Checoslovaquia: Piste lak y Konvicka. Turquía: Eygutto Bulgaria: Panov. Rumanía: De nef y Demian. Israel: Cohen y Mintz. Finlandia: Liimo. Bélgica: Eygel e Ivens. Francia: Antoine y Rat. Alemania oriental: Uhlig.

ESTA NOCHE EN INCA

Conferencia y coloquio deportivo a cargo de Francisco Homar

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma). — Esta noche nuestra ciudad será escenario de un importante acto deportivo, gracias al desvelo del Juventud Sallista. Se trata de una conferencia, que en los locales de la Escuela industrial, calle del Maestro Torrandell, desarrollará don Francisco Homar, Profesor de Educación Física y entrenador de fútbol.

El señor Homar, conocido de los incaenses por haber estado entre nosotros como delegado del F. de J. y director de Radio Juventud, goza de amplio prestigio entre los aficionados, pues desde hace muchos años está dedicado a forjar atletas, desde su cargo de profesor de Cultura Física.

Como es natural el tema es de palpitante actualidad, pues el fútbol continúa acaparando la atención de los aficionados, dada la marcha del Constancia y la campaña del Juventud Sallista. El tema de dicha conferencia será: "Concepto general del Entrenamiento de Fútbol".

Este acto, repetimos, tendrá lugar esta noche, a las ocho, y después de la charla del señor Homar tendrá lugar un coloquio deportivo en el que se orientará o contestará a las diferentes preguntas que formulen los aficionados.

¡Preste atención!

Necesariamente, escuchará comentarios entusiastas...

Ya es inminente el estreno de:

PRESENTE UNA PELICULA

AUDREY HEPBURN



DESAYUNO CON DIAMANTES

DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS GUION POR GEORGE AXELROD PRODUCIDA POR MARTIN JURROW Y RICHARD SHEPHERD

¡La picantez del mejor champán!

SALA BOBBI

PROXIMO ESTRENO

HOY "EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE" GLENN FORD

PERIQUITOS

I Seis golazos, Quirina, —¡qué bien nos van!— victoria pistonuda con «albarán»... ¡Qué bien se ponen, desde el domingo, niños, ando más joven!

II Seguidilla manchega —Montiel, Camuñas— para dar en el clavo limpio mis uñas. ¡Anda salero, el «Mallorca», mi equipo, es el primero!

III Tanto gozo, señores, brota en mi alma, que reclamo otro premio Ciudad de Palma. ¡Limpio, sin horca, y otorgarlo en seguida, al gran «Mallorca»!

TRUPUCIO

SOLO COBRARAN SEIS MIL PESETAS

Los boletos de 14 acierios

Madrid, 21. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Aristas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XVII jornada de Liga del día 19 de Enero de 1964.

Columnas: Quince millones ciento diez mil trescientas catorce (15.110.314).

Recaudación. Sesenta millones cuatrocientos; cuarenta y una mil doscientas cincuenta y seis pesetas (60.441.256).

55 por ciento de premios: Treinta y tres millones doscientas cuarenta y dos mil seiscientos noventa y ocho (33.242.690'80) pesetas.

Reparto de premios: 11.080.896'90 pesetas (once millones ochenta mil ochocientos noventa y seis con noventa pesetas), a repartir entre 1.690 (mil seiscientos noventa) de 14 acierios a 6.556'70 (seis mil quinientas cincuenta y seis con setenta pesetas) cada uno.

Idéntica cantidad a repartir entre 30.902 (treinta mil novecientos dos de 13 acierios a 358'50 (trescientas cincuenta y ocho con cinco pesetas) cada uno.

Igual cantidad a repartir entre 220.340 de 12 acierios, (doscientos veinte mil trescientos cuarenta), a 50'20 (cincuenta con veinte pesetas) cada uno.

Trofeo a la deportividad «Coca-Cola» en la Liga Nacional de Baloncesto

La feliz idea que tuvo Coca-Cola, al establecer un trofeo a la deportividad, fue muy bien acogida por todos los equipos participantes en la Liga Nacional de Baloncesto, cuyos ganadores semanales han venido recibiendo de aquellos concesionarios un balón de reglamento «Pensylvania» y un artístico banderín. Estos vencedores, en el Grupo A, han sido el Sevilla, tres veces; Aguilas y Madrid, dos; y Agromán y Estudiantes en una ocasión.

Por lo que respecta al Grupo B, ha sido el vencedor cuatro semanas el Aismalbar y una, Layetano, Picadero, L. Conejo y Mataró.

En la clasificación general, para optar al premio final, va en cabeza del primer grupo el Sevilla y le siguen Aguilas, Madrid, Helios, Estudiantes, Agromán y Canoe, mientras que en el grupo segundo la clasificación es como sigue: Aismalbar, Layetano, Barcelona, Juventud, Mataró, Picadero y L. Conejo.

IMAGEN Y SONIDO

Lea en su número EL IMPACTO TELEVISIVO 1963

balance de la T. V. E. en un año recién terminado

... y las habituales secciones de FOTOGRAFIA, CINE, DISCOS, HI-FI, con la información más completa sobre las últimas novedades aparecidas en el mercado, entre ellas el diminuto televisor portátil NY 5-303 T más pequeño que un teléfono de sobromesa.

IMAGEN Y SONIDO

La revista de los medios y procedimientos audiovisuales

ESTA NOCHE A LAS 8

Selección marino U.R. Mallorca (selección)

Esta noche en el Campo Las Sitjar, tendrá lugar un encuentro amistoso entre los componentes del equipo de fútbol de la Manca de los EE. UU. y una selección de jugadores del Real Mallorca.

Promete ser interesante este encuentro, por cuanto nos será dado el observar la idea que el nuestro fútbol tienen los americanos y al mismo tiempo la forma en que se encuentran algunos jugadores del Mallorca incluidos en el primer equipo. Este partido se ofrece a los aficionados con entrada libre de forma que cabe esperar una nutrida representación en las tribunas.

PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura y hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder kilos con el nuevo método de Hollywood llamado FORMOLIN. Nada de dieta drástica o ejercicio sin peligro. Pida FORMOLIN en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 55. Consulte con su médico.

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) España-Francia de ciclismo disputar el próximo domingo en la pista de Villafranca.

No anduvieron bien las cosas para el Constancia en su desplazamiento a Bilbao. Conviene prestar mucha atención a los próximos encuentros de casa y fuera de casa. No pueden haber más tropiezos.

Lea «Baleares»

SILVIA apasionada y egolista aventurera

ELENA extraña muchacha perdida en el desierto de Argel



IDOS LOLL OBRIGIDAS!



Ciro's Restaurant

Avda. CALVO SOTELO, 727 Tel. 30190 (579) y 30123 SAN AGUSTIN (CA'S CATALA)

Cada día, menos lunes, de la 1 hasta las 4 de la tarde,

ALMUERZO DE PRUEBA

UNA SUCULENTA ESPECIALIDAD DEL JEFE

POSTRE A ELEGIR

VINO BLANCO O TINTO

Todo incluido: 150 pesetas

EL CIRO'S QUEDARA CERRADO CADA LUNES

REPORTAJES

El matrimonio de Catalina Spaak duró lo que el rodaje de una película

HACE menos de un año que la Prensa publicaba las fotos conmovedoras de un matrimonio recién celebrado: los jóvenes actores Fabrizio Capucci y Catalina Spaak habían unido sus destinos en Roma, ante Dios y ante los hombres. Previamente había tenido lugar en París una ceremonia civil a la que había asistido la madre de la desposada; la religiosa, no. Catalina era la primera de una familia de librepensadores y ateos, que con el amor aceptaba la idea de un «emís allá», de un Ser Supremo que rige los destinos de los hombres y de unas leyes divinas expresadas en la religión católica a las que había decidido someterse. La familia de ella se había opuesto terriblemente a esta boda, pero Fabrizio y Catalina se convirtieron por todas estas circunstancias en el matrimonio del año.

UNA NIÑA
Más tarde vino Sabrina, una niña preciosa con gran parecido a su padre, sanísima y muy buena. La joven pareja que se había conocido hace un par de años por causa de sus actividades cinematográficas, continuó trabajando. Cuando se casaron eran un par de principiantes; luego la suerte pareció sonreír con más fuerza a Catalina. Empezó a hablarse de desavenencias, de incompreensión, de disputas no violentas, sino contenidas en los límites de sólidas discusiones a media voz; ellos lo desmintieron.

EN CERDEÑA
En el mes de noviembre, el matrimonio se hallaba en Cerdeña rodando una película. Catalina no había querido que Sabrina les acompañara. «Los niños pequeños están mejor con la «mamá», con su madre», contestó a un periodista que le preguntó por ella. Durante el rodaje, Fabrizio sufrió un accidente, se hirió en la cabeza, y las fotos de éste con su mujer y las de las tiernas lágrimas de Catalina corriendo por su linda cara, menudearon por el mundo.

A menos de un mes de aquellas fotos, en vísperas ya de Navidad, los fotógrafos volvieron a retratar a Catalina, pero esta

El ambiente frío y árido en que se crió ha sido la causa de esta desventura

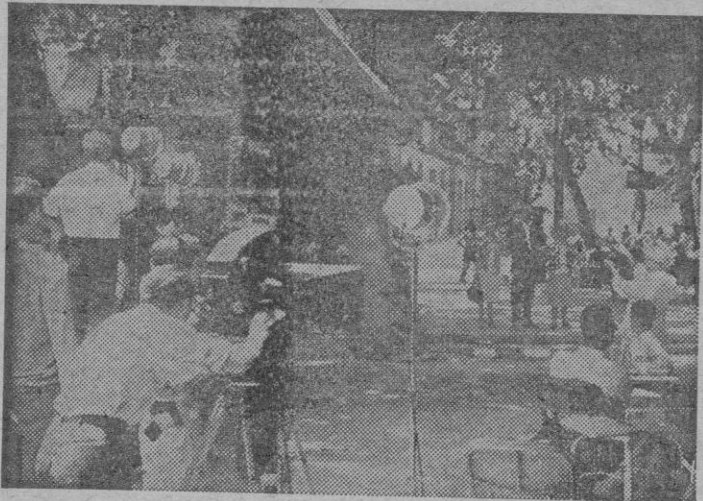
Conflicto entre una madre y una hija, con reconciliación final

vez en el desesperado intento de escaparse llevando a la niña consigo. Una escapatoria algo rara, pues algunos reporteros apostados en su puerta pudieron reproducir todos los detalles; Fabrizio, advertido a tiempo para enfrentarle el frío peso de la ley, logró su detención «por raptó y abandono del techo conyugal» y la consiguiente retirada del pasaporte. La pobre Sabrina, después de un horrible viaje de veintidós horas en tren, quedó depositada

con su madre en el hotel Ermitage, hasta que el juez decidiera si su tutela había de ser confiada a ésta o al padre.

REPROCHES MUTUOS
Los reproches entre ellos fueron mutuos. Ella le acusaba de celos por su rápida y fulgurante ascensión al estrellato; él se refería a su egoísmo y a su falta de entusiasmo para cumplir la labor materna. Algunos pensaron que en la historia del «raptó» podía en alguna forma estar envuelta la familia de Catalina e incluso se pronunció en su presencia el nombre de su tío, el político belga Henry Spaak. «Me importa muy poco lo que pueda pensar mi tío. Lo único que me disgusta es haber tomado un tren tan lento y mi única compensación es que Sabrina esté conmigo», fue su inmediata respuesta.

INTENTO DE HUIDA
La desesperada muchacha tenía sobrados motivos para sobreestimar la presencia de su hija. Ahora había querido huir de su marido, pero antes, aún de casarse, había roto con su familia, con quien las relaciones después del matrimonio había cesado casi por completo. «Tu sabes mejor que nadie



LA PAREJA TUVO UNA FELICIDAD LIMITADA AL RODAJE DE UNA PELÍCULA.

que hay muchas cosas que nos apearan», había escrito a su madre durante el último septiembre. Cuando ésta se personó en París para asistir al matrimonio de su hija, solo se intercambiaron algunas palabras; ningún calor, ninguna reconciliación, y la situación permaneció inalterable después del nacimiento de Sabrina. La señora Spaak sabía por los periódicos

que tenía un nieto, pero ni fue avisada cuando vino al mundo ni la había visto hasta ahora.

Claude Spaak, alta, esbelta, refinada, de ojos claros y un notable parecido con Martine Carol, no ha podido sino embargar negar a la joven malmaritada la compensación de su presencia, valiosa sin duda, en los días transcurridos desde el triste episodio. Apenas enterada voló, en el sentido literal de la palabra, a Roma para que a la desesperación no pudiera Catalina añadir la soledad y el vacío.

CONTRA LA ARIDEZ FAMILIAR

Ella sabía que se ha dicho que la cabezonada de casarse con Fabrizio Capucci, entre otras, se había producido como reacción a la aridez familiar en que se había desenvuelto. Tampoco ignoraba que como causa lejana de toda aquella infelicidad conyugal se había sacado a relucir el ambiente frío y pobre de sentimientos en que se había criado su hija en medio de una familia desunida. Que ella misma había sido acusada de haber sido para Catalina una amiga bella y elegante, más que una madre que le hubiera ayudado con sus consejos a adentrarse con paso firme en la vida.

Sabía todo esto, y a pesar suyo se sentía culpable de muchas cosas que ya no tenían remedio pero que hubiese querido reparar.

¿Qué es lo que había ocurrido realmente entre Catalina y Fabrizio? ¿Por qué no han conservado la ilusión y su penetración ha durado menos de un año, como el rodaje de una película con secuencias en París y en Roma?

DEMASIADA JOVEN

Tal vez Catalina es demasiado joven y tiene un carácter fuerte; trastornada por el éxito alcanzado en el cine ha pensado que la vida es un juego y ha querido jugar a la mujer sin dejar de ser una niña. Pero también es posible que la señora Spaak se arrepintiera de sus ideas sobre la libertad de su hija para que no sufriera su personalidad, y de haberle permitido dedicarse al cine.

Lo que Catalina reprochaba a su madre, sin darse cuenta, era el haberla tratado siempre como a una amiga, el no haber entendido sus palabras y sus inquietudes de niña que crecía y que hubiera querido que sus relaciones fueran completamente diferentes.

Claude no ignoraba nada de esto, y estaba deseosa de recobrar el afecto de su hija. No dudó en dar el primer paso y en las horas amargas, madre e hija se han dicho cosas que nunca había sonado entre ellas. El padre, el conocido escénografo Charles Spaak tampoco ha estado ausente de la reconciliación y hasta Blanca, una señora de ochenta y tantos años que vive en Bélgica, se trasladará también a Italia, para estar junto a su nieta hasta que vea aclarado su horizonte y pueda pensar con claridad en la orientación de su vida.

ITINERARIO SENTIMENTAL

El melancólico itinerario sentimental de Catalina ha desembocado ahora en una lucha para conservar la criatura nacida de su breve matrimonio. La primera vista para saber a quien será definitivamente adjudicada, tendrá lugar justamente en el primer aniversario del día en que Catalina Spaak de dieciocho años y medio y Fabrizio Capucci de veintitres, se convirtieron en el «matrimonio del año».

MATILDE R. DEL PINO



EL DESCONOCIDO

Por Francisco Javier BUENO

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Desde el pueblo de Villarrobía fueron requeridos los servicios de la Brigada Criminal para aclarar las circunstancias que habían concurrido en la muerte de un desconocido, cuyo cadáver, con un tiro en la sien, había sido encontrado en la finca de don Tomás Ureña, sito en los alrededores de la localidad. Dos inspectores de la B. I. O. acuden al requerimiento y el Juez y el forense les ponen al corriente de lo practicado hasta el momento.

Después, los funcionarios policiales se entrevistaron con el señor Ureña, que incurrió en una notable contradicción sobre la presencia de su hijo en el pueblo, durante la tarde anterior al hallazgo del cadáver, manifestando que el chico había tenido un suceso desagradable con determinada muchacha del pueblo, razón por la cual padre e hijo tuvieron que entrevistarse a solas.

El encuentro casual de la cartera de la víctima sirve para su identificación.

8 —Creyendo —contestó el Sargento— que todo el monte era orégano, quiso hacerse el «gallito» y yo le dije que esperase como los demás. Su padre nunca me lo ha perdonado, pero como aquí, en Villarrobía, tenemos que vivir todos, preferiré callarme, porque le trafa más cuando demasiados vuelos a su hijo y ahora tiene, o tendrá, que pagar las consecuencias.

—Por eso, no sospeché de él. Ni por a somo. ¿Cómo iba yo a imaginarme...? Máxime no teniendo la menor idea de la llegada de Rafa al pueblo. Recogió el suboficial el contenido de la cartera, que había quedado sobre la mesa.

—Vamos a llevarle todo esto al Juez, que lo estará esperando desde hace un buen rato. Y estoy viendo que me echa la bronca.

—Un instante, sargento —le rogó don Tomás. Y dirigiéndose a su compañero, agregó:

—Tu, Jimeno, toma nota de las filiaciones. Primero, el carnet de Identidad. Apunta. Juan Ignacio Altamira Bengoa, de veintinueve años, natural de Madrid, con domicilio en Altamira, nº 34, pensión. De profesión, estudiante.

—Un poco extraño! —intervino el sargento—. Natural de Madrid y vive en una pensión.

—No tiene nada de particular —fue la respuesta de Mercado, mientras su compañero escribía cuidadosamente los datos dictados—. Su familia puede residir en cualquier otra parte...

Cumplida la operación, el sargento y los funcionarios de la BIC se despidieron con un «hasta luego», marchando el primero a visitar al juez para hacerle entrega de aquellos efectos; los segundos, hacia...

—Vete a Teléfonos —indicó Mercado a su compañero—. Habla con la Brigada y comunícales todo esto. Yo me voy a la fontanería. Allí te espero. Supongo que tendremos mucho que hablar. ¡Ah, habla también al jefe y pídele instrucciones!

El día estaba francamente de suerte para los funcionarios policiales. Mercado no tuvo que andarse con rodeos. Fue Isabel, la hija del fontanero, la muchacha a quien buscaba, la que le recibió. Era una chica bien parecida. Ni su cara ni su tipo, ni siquiera sus modales estaban de acuerdo con las restantes jóvenes a las que el inspector había visto por el pueblo. Esta era otra cosa, completamente distinta. Acogió con simpatía a Mercado.

—Creo es por usted por quien vengo preguntando. —Por mí? —Es usted la hija del dueño de esta fontanería? —Sí, señor. La única. Isabel Romerales. ¿Qué quiere? —Háblarle unos momentos.

El gesto amable de la muchacha se transformó en una expresión de asco, de repugnancia hacia la figura del inspector. Como si adivinara en él a una persona que le inspiraba tales sentimientos.

—De qué va a hablarme? —De Rafa, por ejemplo. —¡Salga inmediatamente de aquí! —fue la respuesta de la chica—. ¿Es usted un hombre y se presta a eso? ¿No me ha hecho ya bastante daño ese...? —Mercado no acababa de entender aquella reacción.

—Pero, ¿señorita...! —No soy una señorita. Bien lo sabe. Seguro que viene aleccionado.

Ante terribles criminales, con los que en el curso de profes...

ción tuvo que enfrentarse muchas veces el inspector, uno de los más caracterizados de la Brigada, no titubeó. Sin embargo, en aquellos momentos...

—Márchese, le he dicho... Aunque no era amigo de hacerlo más que en casos absolutamente necesarios, porque siempre había mantenido que la conversación cordial, amigable, era mucho más fructífera que el interrogatorio, no tuvo otro remedio que mostrar la placa que le acreditaba como funcionario del Cuerpo General de Policía, lo que fue suficiente para obrar una nueva y rápida transformación de la muchacha.

—Perdone, señor... Yo creí... Isabel rompió a llorar. Las lágrimas que le corrían por las mejillas embellecían aún más su rostro. Era lo que se dice una muchacha bonita. Una muchacha bonita de ciudad, no de Villarrobía.

El inspector le aconsejó que se tranquilizara. Respetó durante unos momentos sus lágrimas e incluso le ofreció el pañuelo para que se las limpiase.

—Perdóname... Soy una imbécil... No se por qué le confundí.

—Con quién...? —Con alguien al que no conozco. Por alguien enviado por el que fue mi... novio.

—Entiendo. Al decir su novio, ¿se refiere a Rafa o al otro? —A Rafa.

—Pero, ¿es con el otro con quien se va a casar? —Bueno, sí... Es difícil de entender.

—Para mí, no, puesto que estoy enterado absolutamente de todo.

—¿Quién se lo contó? —Eso no importa. Le basta con saber que estoy enterado.

—En ese caso —se resignó la chica— más vale no andar con vueltas. Le confundí con un amigo de Rafa, con alguien de quien él me habló, haciéndome una proposición vergonzosa.

Mercado, por respeto, por consideración a la mujer, dudó antes de formular la pregunta:

—¿Qué proposición? —Fue algo tan poco claro... Me dijo que aún entregándome ese dinero... Ya sabe al que me refiero, ¿verdad...?

—Sí.

—Bien. Pues que, aún entregándome ese dinero, yo no tendría necesidad de casarme con el Rufo.

—¿Quién es el Rufo? —Mi novio. Con el que me van a casar. Que él podía ofrecerme algo mejor y que así nuestras relaciones no tenían por qué terminarse, ¿comprende...?

—Creo que sí.

—Yo no acepté. Si he cogido el dinero ha sido porque creo que me corresponde, porque de alguna manera hay que reparar el daño. Rufo será tosco, muy bruto, si quieren... Hasta ambicioso, pero incapaz de ir más lejos de lo que ya ha ido.

—Ese «algo mejor» que Rafa le ofrecía... ¿Tiene alguna idea sobre él...?

Isabel, en el transcurso de la conversación, iba tranquilizándose.

—No. El no quiso aclararme. ¿Para qué...? La verdad es que yo tampoco le dejé. No quería escuchar de sus labios aquella vergonzosa proposición. ¿Es que no lo entiende...?

—Bastante.

—Una mujer nunca puede aceptar esas cosas. Aunque, despus, por circunstancias de la vida, llegue a ellas.

—Pero, ¿y en sucesivas entrevistas? —No hubo más entrevistas. No tenían sentido. A fin de cuentas, en esa a la que me estoy refiriendo, llegamos a un acuerdo.

—¿Total? —Sí. Concertamos que su padre me compensaría con una cantidad en dinero y que yo me casaría con Rufo. Con esos cincuenta mil duros que don Tomás nos ha entregado, mi novio comprará unas tierras en las que desde hace tiempo tenía puesto los ojos. Y viviremos como Dios nos dé a entender. Yo había pensado marcharme de este maldito pueblo, donde las cosas, en un momento o en otro, se saben. Pero, recapacité mejor. ¿Qué objeto tiene?

Reflexionó Mercado. Todo aquello que Isabel decía, le importaba, pero había algo que le importaba aún más: quien era aquel personaje cuya presencia Rafa había anunciado de una manera más o menos confusa. Aquel individuo sin escrúpulos.

—Perdone Isabel que ahonde en una cuestión, de la que, se gana ve, le gusta hablar muy poco, y lo comprendo...

—Diga usted... —Sobre el sujeto con el que, al decir de Rafa, podría casarse, ¿no le explicó algo más...?

(Continuará)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

Arden

LA BRINDA LA OPORTUNIDAD DE PROTEGER SU CUTIS EN INVIERNO



LA CREMA DE NOCHE QUE EQUILIBRA LA ACIDEZ DE SU CUTIS
Concesionario
Inglesa
CALLE JOSE ANTONIO
(Frente a Correos)

CAMILLAS-TAPETES
HULE + PLÁSTICO
CASA CORDINA
G.MOLA.S - PALMA
DESCUENTOS A REVENDEDORES

BON JOUR
LIMPIEZA DE APICERIAS
SIN DESTAJAR Y AL
FUMBRAS PROCEDIMIENTOS
TU PROP SEK TEL 31851

AUTOMOVILES

SARAGE CERVANTES, calle Padre Bartolomé Pou, 69. 78 teléfonos 53801 - 52417. 52418, Autocar Sava 20 plazas muy nuevo; Seat, 1.400 B especial; Seat, 1.400; Renault, 4/4; Citroën 2 H p; Seat 600 Furgoneta; Peugeot 203; Citroën pato; Fiat 1.100; Citroën 5 H.P.; Fiat 509; Peugeot 8 HP.; Autocar 28 plazas apropiado Colegio; Camión Ford; Vespas; Bultaco; Derbi; Standard; Adler; Austin 7 plazas; Austin. Facilidades de pago. (64)

EN VENTA Chevrolet modelo 56, seis cilindros, cambio normal, toda garantía; oportunidad única, Costa y Llobera, 46. (17)

GRUAS SEMPERE, Teléfono 50435 y 53611 Roselló y Carador 17 (10)

EN VENTA Hillman buen estado oportunidad Costa Llobera, 46. (10)

VENDO Seat 600. Verio: calle Joaquín María Bover, núm. 63. (10)

VENDO Chevrolet, 1954. Cambio normal. 6 cilindros, muy nuevo. Garage Día y Noche Calle Font y Monteros (17)

VENDO D. K. W. furgoneta Sevit 7 plazas, Citroën ligero, Seat 600, Florida como nuevo Standart bandera, Bailillas, Ford pequeño. Facilidades pago Reina María Cristina, 101. (24)

VENDO coche muy buen estado siempre mismo propietario. Informes J. Martí Comas, 2. Teléfono, 45. Binisalem. (16)

PARTICULAR vendo 1.400 barato, informes Aragón 844. (10)

D.K.W. o ROMEO de turismo daría trabajo todo el verano. Informes teléfono 51638. (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

★ SE VENDEN

D. E. W. USADAS Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real 42

★ TIENDA BORDADOS

en Barcelona, antigua y acreditada, con vivienda se traspasa por no poder atender. Escribir a SR GARCIA. — Calle Balcells, 41 (BARCELONA).

ARRIENDOS

SE ALQUILA «Artículos de limpieza». Informes en esta Administración. (10)

SE ALQUILA piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Fotc DURAN, Sindicato 20 (14)

ALQUILO: piso, grande, principal, casco Palma, Informes teléfono 27574 de 7 a 8 tarde. (14)

SE ALQUILA piso pequeño amueblado, calle Antonio Marqués, 14-1.º (10)

SE ALQUILA pisito amueblado por temporada. telefonar 25982. (10)

AGENCIA FERNANDEZ, informaciones alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Pl Sta Catalina Thomás 51 (13)

SE ALQUILA chaler cerca del mar informes. Fotc Durán Sindicato 20 (11)

PROPIETARIOS a través Fernández ofrece sus servicios todos clase alquileres Pla Santa Catalina Thomás 51 (14)

BUSCO apartamento amueblado preferible Palma teléfono. 24261 (10)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ, Plaza Sta. Catalina Thomás, 51. (10)

★ INTERESA LOCAL

PARA ALQUILER, APTO OFICINA, EN AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO O INMEDIACIONES. TELEFONO: 11207

TRASPASOS

TRASPASO negocio céntrico. Informes teléfono 15019 (10)

VENDO o traspaso pensión, situada a 20 metros playa. Informes teléfono 31725 de 2 a 3 tarde. (17)

TRASPASO peluquería señoras con vivienda. Buena situación. Teléfono. 25215. (10)

SE TRASPASA magnífica Cafetería por no poderla atender. Situada en el corazón de Palma, con alquiler antiguo. Trato directo sin intermediarios. Para informes: Tel. 22379. De 10 a 12 mañana. (30)

TALLER TINTORERIA. Se traspasa, maquinaria lavadora seco. Caldera vapor para teñido y planchado. Amplio local. Interior Palma. Teléfono: 31821. (19)

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(2.120) **APRENDICES** se precisan en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel 44 1.º Buena retribución (14)

(3385) **SE NECESITA** aprendiz en Maribel, confecciones, infantiles calle Baratillo, 1 teléfono 16693. (12)

MECANICO general se necesita en Frigoríficos Ma. llorquines Honderos, 32. (10)

CHICO para oficinas se necesita en Frigoríficos Ma. llorquines Honderos, 32 (10)

SE NECESITA peón, edad máxima 30-35 años. Fábrica Géneros de Punto, Antich, 16 - Santa Catalina... (12)

SE NECESITA sirvienta pago 2.500 pesetas. Informes Paseo Sagrera, 11. (10)

★ EMPRESA INTERNACIONAL

precisa chico para recados. Escribir a: ELECTROLUX, S. A. Jaime III, 144, entlo. C. — PALMA.

SE PRECISAN

Oficiales mecánicos y electricistas automóviles. Informes: Garage Vidal, Teléfono 12372.

3384 NECESITAMOS Auxiliares oficina, con nociones contabilidad, edad 18-30 años libre quintas, razón Eléctrica Española Costa y Llobera, 15.

3386-SE PRECISAN OFICIALES MECANICOS AUTOMOVILES INFORMES: A. RIZZI, 19.

3381 SE NECESITAN. Mecánico Montador para instalaciones de grupos bomba en Pozos. Oficiales electricistas, capacitados para instalaciones industriales y Aprendizices Almacencistas que sepa escribir y operar correctamente. ELECTROMOVIL Aragón, 8.

(3295) NECESITAMOS dos oficiales carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao 202 (10)

IMPORTANTE

empresa necesita choferes 1.º conductores sueldo y comisión Presentarse en Uetam 60. (13)

(3395) SE NECESITAN peluqueras oficiales de 1.º y manicura. Informes Mica. Tous Ferrer, 16 (13)

(3394) NECESITO auxiliar administrativo inútil sin mecanografía, Transportes Sepra, Barón de Pinopar, 26. (12)

(3397) SE PRECISA Cocinera de 1.º o de 2.º para casa particular. Teléfono 12971. Informes Señora Marta, horas de 10 y de 4 a 7. (24)

(3399) SE NECESITA almacenero en importante empresa productos. Dirigirse a S. A. de Abonos Medem, Goethe, 14 y 16 (18)

(3400) OFICIAL carpintero que acredite su profesión, pagará espléndidamente. Presentarse de 1 a 2 calle de Pedro Alcántara Peña, 61, pral. 1.º. (21)

APRENDEZ 14 a 16 años, gran porvenir CONDAL Jaime III, 45. (10)

★ 3333 - LAMPISTAS - CALEFACTORÉS precisamos con buenas referencias. SEGURA & ROSES, S. L. Calle Sindicato núm 164. — Telf 15645

★ 3379 - PANERIAS MALLORCA NECESITA PIECERAS, TRABAJO FINO. MUY BIEN RETRIBUIDO. SANTO DOMINGO 29.

OFERTAS **JOVEN** alemana, 20 años, busca colocación, Hotel o Agencia viajes o similar, a partir primero abril, idiomas español, inglés, inmejorables referencias en Mallorca ofertas. Renate Mieth, 6 Frankfurt Main Wiederrad Postlagernd. (31)

(24) JOVEN alemán 21 años, busca trabajo hotel, agencia viajes o similar, a partir primero abril, idiomas español, inglés, ofertas Wolfgang Richter, 6079 Spreddingen FFM, Lessingstr, 30 Alemania. (16)

(53) SE OFRECE chofer con carnet 1.º Mallorquín conociendo rutas turísticas edad 33 años, informes esta administración. (16)

MASAJISTA diplomada corporal facial nervios circulación celulitis depilación cera. Teléfono 21802 (11)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO espléndidos pisos, 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados; facilidades de pago; desde 200.000 hasta 2.500.000 pesetas. DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (24)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, mediamos en préstamos hipotecarios, compraventa, alquileres, traspasos, etc. Eficiencia y rapidez en nuestro trabajo. (18)

VENDO locales de negocio, diferentes situaciones; desde 3.500 ptas. el m² DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (16)

VENDO Apartamentos en Palma-Nova y Paguera junto playa. FINCAS GRAU San Miguel, 101-1.º (15)

VENDO pisos sobre unos 150 m². en travesía Blanquerna. FINCAS GRAU, San Miguel, 101 - 1.º (15)

VENDO planta baja con negocio de Peluquería en travesía Blanquerna. FIN. CAS GRAU San Miguel, 101 - 1.º. (16)

VENDO en Jaime III magníficos Pisos y locales comerciales. FINCAS GRAU San Miguel, 101 - 1.º (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, VENDE PISOS a terminar finales de año en trega mínima 100.000 pesetas pagaderas en tres plazos resto 1.665 ptas. mensuales, intereses incluidos. (25)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, VENDE PISOS y ATLCOS, 3 dormitorios, junto Plaza Progreso, magnífica vista al mar. (18)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44 VENDE PISO 2.º terminado en travesía calle Aragón, 3 dormitorios, exento contribución. (17)

INVERSION interesantísima: Constructor necesita socio aportando 250.000 pesetas para la construcción de varios chalets destinados a la venta, situados en zona turística Percepción proporcional sobre beneficios construcción y venta, intereses, garantía absoluta. Teléfono, 26799. (34)

SE VENDE chalet en el Rafal con teléfono y garaje. Calle Cerezo, 75. (14)

COMPRARLA piso libre, cualquier situación, hasta 200.000 pesetas informes teléfono 13512 (11)

PARTICULAR vende planta baja libre, buena situación. Informes: Plaza Fco Pizarro, número 6 Palma (14)

VENDI FINCAS urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia FERRELLO San Felipe No 30 (13)

OCASION: Vendo cabina con ventanillas montada en maderas y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza n.º 14 (29)

CACHORROS de «DOBERMAN PEDEGREE» vendo. Escribir: Vidriera, número 11, bajos, Barcelona. (11)

BAJOS comerciales con sótano calle Ibiza junto Frontón Balear. Facilidades. Informes: Tels. 16188-16182. (14)

FIANUS nuevos usados venta cambio. Comprador PIRAZ Tel 15157

ANTIGUEDADES Juan de Aragon, Cofradía, 12 (detrás Banca, March). PALMA (10)

VENDO barca 30 palmos. Barata. Informes Club Molinar. (10)

VIVIENDAS de dos y tres dormitorios a precios competencia. Facilidades pago. Emplazamiento calle Eusebio Estada angular calle Fray Luis Jaime. Enseñat. Calle Baratillo, 15, entlo. (25)

VENTA de piscinas y dormitorios. Informes: Edre Bmá. Pso 100 metros de 4 a 9. (17)

VENDO pisos entrada de 50.000, resto mínimo de 2.000 pts. mensuales. Pedro 11, 84. (Frente Salón Trébol). (16)

CASA señorial pueblo se vende o cambiar con piso Palma. Informes Dasa Colón, 32. (14)

VENTA de pisos 50.000 y 100.000 pesetas entradas, buena situación, Luis Martí, 234, 19, izq. Tardes de 5 a 9. (20)

VENDO piso chaflan en construcción, calle Juan Alcover, frente garage BAULENAS. Informes teléfono 13446. (15)

VENDO piso nuevo, sólida construcción, 4 dormitorios salón comedor, servicios trato directo teléfono 30584. (14)

VENDO trato directo finca 7 1/2 cuartergadas, a 7 kilómetros carretera, buena casa, almendros, árboles frutales, villa, Aral Goded, 25 Binisalem. (21)

EXTRANJERO compraría o alquilaría piso moderno y soleado. Escribir detalles Apartado 413. (12)

SOLARES Y TERRENOS **VENDI** solares primera mano y segunda Playas Arena C/ San Pastilla Magauí Palma Nova Blanquerna 121 (15)

VENDO 1.700 m² terreno Indioteria (zona urbanizada) 350 pesetas. m². Informes: teléfono 11210. (13)

VENDO derecho edificación. Sitio céntrico facilidades pago. Teléfono 50235. (10)

VENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

VENTAS **NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 60 por 100 señalado en la tasa.

VENDO Peluquería señoras facilidades pago trato directo informes teléfono 16383

VENDO termo eléctrico Kallidus 50 l. nevera Pingülino, barreras largas de hierro y varias. Razón: Alvaro de Bazán, 26. «Son Armadans». (20)

OCASION, vendemos diez dormitorios funcional con platos catorce lavabos y espejos, cocina butano fuegos un tocadiscos amplificador altavoces diván, armarios y otros. Mariñero Moll, 56, teléfono 31201. (27)

OCASION: Vendo cabina con ventanillas montada en maderas y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza n.º 14 (29)

CACHORROS de «DOBERMAN PEDEGREE» vendo. Escribir: Vidriera, número 11, bajos, Barcelona. (11)

BAJOS comerciales con sótano calle Ibiza junto Frontón Balear. Facilidades. Informes: Tels. 16188-16182. (14)

FIANUS nuevos usados venta cambio. Comprador PIRAZ Tel 15157

ANTIGUEDADES Juan de Aragon, Cofradía, 12 (detrás Banca, March). PALMA (10)

VENDO barca 30 palmos. Barata. Informes Club Molinar. (10)

EXCURSIONES **El Fomento Turismo a Bonaire**

Para el domingo 26 se organiza una excursión muy pintoresca y divertida al lugar de Bonaire de los autocarros de las ocho cuarentas y siete personas, saliendo a las 8 de la mañana a pie por la marcha a Bonaire, «S'Estorell», hasta el punto de se comerá.

Por la tarde se organizará una excursión a Bonaire para tomar los autobuses a pie, alrededor de Bonaire.



disipa el dolor y cuida su estómago

Disipal

EFERVESCENTE

Un analgésico, antiácido, con efervescencia deliciosamente refrescante.

Disipa el dolor Despeja la cabeza Cuida su estómago

Se disuelve solo... y sabe a seitz



Envasas de 1 y 20 comprimidos

Disipal

EFERVESCENTE LABORATORIOS GAYOSO

TINTES Y LAVADOS

BUADES

LIMPIEZA EN SECO

Recogida y entrega de prendas a domicilio sin recargo - Llame al Tel. 11981

Plaza Cort, 23

Cestos, 15

INFORMACION REGIONAL

«Ses beneides», una tradición a punto de desaparecer en Sóller

SÓLLER.— (De nuestro corresponsal JOB).— Tenis mucho arral en Sóller, hasta hace pocos años, el espectáculo de ses beneides, a primeras horas de la tarde del 17 de enero, fiesta de San Antonio Abad. Desde las dos a las tres, previo toque de campanas, las caballerías, al paso, desfilaban ante la casa consistorial, donde un sacerdote las iba bendiciendo. A partir de las tres, desaparecía de la circulación los carros adornados y las caballerías que no tenían para qué presumir de velocidad; y se quedaban en el improvisado coso, Borne arriba, los carruajes rápidos cuyos conductores querían hacer alarde de buenos jinetes. Hasta las cuatro se desarrollaba la deportiva competición hipica de esos corregudesos, amenizada por la banda municipal de música, y presenciada por muchos centenares de espectadores. Este año en la tarde de la fiesta de San Antonio hubo la bendición tradicional en la plaza, y concierto de la banda de música. Pero el Rvdo. Vicario tuvo muy poco que hacer, pues las caballerías que fueron conducidas a bendecir no llegaron a la media docena. Y no hubo ningún jinete que quisiera hacer alarde de su habilidad. En otras poblaciones, la disminución de caballerías en el acto de la bendición ha sido compensada con la presencia de animales domésticos, como perros. Aquí, al eso. Estamos viendo que para el año próximo ya no valdrá la pena organizar «beneides», y que habrá desaparecido una antigua y simpática tradición. Es verdad que ha disminuido mucho el número de caballerías, y que son pocos los carros que se dedican al acarreo, al ser desplazados por vehículos mecánicos. Pero durante el verano vemos circular en profusión y a todas horas los «cabriolos» de tracción animal al servicio de los turistas. No deja de ser extraño que ninguno de los tales «cabriolos» hiciese acto de presencia en esos beneides. Otra costumbre que decae es la de los «focs de Sant Antoni», en la noche anterior a la fiesta del Santo. La circunstancia de estar «faltadas» la mayoría de calles del

Las fiestas de San Antonio y San Sebastián en Sineu

SINEU (De nuestro corresponsal SALOM Y SANCHO).— Con carácter de «semifiesta» mitad festivo y mitad laborable han transcurrido las fechas de San Antonio y San Sebastián. Mientras la población obrera seguía su cotidiano quehacer, los campesinos celebraban una fiesta que sobre todo la de San Antonio tiene sabor de siglos y veneración arraigada en las gentes del campo que creen en la protección que el ermitaño de Viana, dispensa a sus animales. La fiesta de San Sebastián resultó también algo mejor por la presencia de los muchos sineuenses que por trabajar en Palma, disfrutaban de un día de asueto. No menos interesante como noticia y como nota alegre, resultó la boda del popularísimo Pedro Mestre «Caramine», tan apreciado en nuestro pueblo, por su polifacético. FESTIVAL ARTISTICO. — Lo anuncia para el domingo próximo en el Teatro Monumental el promotor Jaime Calafat. Compone el programa de números variados un Trío de arte español el dúo músico vocal Lita y Toni, la pianista Catalina Coll y otras atracciones. SABATINA. — Ha dado comienzo una nueva etapa de la Sabatina que ahora organiza el Centro Misto de esta villa. Se realiza los sábados a las 9 de la tarde en la iglesia de la Congregación Marista. FUTBOL. — Prosiguen los entrenamientos de la U. D. S. Marista, mientras se están realizando los trámites reglamentarios para poder tomar parte en la Liga de Fútbol de II Regional Aficionados. DESTINO. — Desde Gironella (Barcelona), ha venido destinado a Santañy, don Bartolomé Ribas Riquer, empleado de la Caja de Pensiones. ENFERMO. — Se halla enfermo, el «focario» de esta parroquia, Rvdo. don Jaime Mulet.

Pago bien... Se halla enfermo, el «focario» de esta parroquia, Rvdo. don Jaime Mulet.

Importante acuerdo del Ayuntamiento de Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI, (De nuestro corresponsal A.B.M.). — Debemos dar cuenta de un importante acuerdo de nuestro Ayuntamiento, en la sesión celebrada el 12 del actual. La Corporación Municipal organiza todos los años un acto cultural, coincidente con la fiesta de la titular de la parroquia, Santa María del Camí. Se ha decidido hoy recordar al que fue benemérito santamariense el Rvdo. don Bartolomé Jaime del Arbosar Cañellas, Paborde de la Catedral mallorquina, infatigable investigador en los archivos históricos y fundador de la Casa de Expositos, de Palma. La obra cultural y benéfica de este sacerdote bien puede calificarse de formidable, y merece ser divulgada para conocimiento de las actuales generaciones. A este propósito se ha encargado la corresponsista de acordeón Luis Guijarro y el ilusionista Toni Sans, «Nerudín». Todos trabajaron con entusiasmo logrando un éxito clamoroso. El público respondió llenando el amplio local, que había cedido galantemente su propietario don Jaime Salom.

La declaración de Hijo Ilustre a favor del citado Paborde Jaime, cuya proclamación tendrá lugar durante el mes de septiembre próximo venidero. ECOS DE UNA FUNCION BENEFICA. — El Patronato local de la Obra de los Homenajes a la Vejez, nos comunica que el beneficio de la función celebrada en el Cine Ideal, el pasado día 6, en favor de los Homenajes a la Ancianidad, ascendió a 3.620 ptas. Al propio tiempo expresa dicho Patronato su más vivo reconocimiento hacia los organizadores de la velada de variedades y de música moderna, la agrupación local de «Los Bhatt Jays», así como a los artistas que integraron los conjuntos «Los Diablos Rojos», «Ella y los Silvestres», «Benny y su conjunto», los acróbatas «The Bennys», el concertista de acordeón Luis Guijarro y el ilusionista Toni Sans, «Nerudín». Todos trabajaron con entusiasmo logrando un éxito clamoroso. El público respondió llenando el amplio local, que había cedido galantemente su propietario don Jaime Salom.

La Cátedra ambulante de la Sección Femenina sigue su curso en Lloseta

LLOSETA.— (De nuestro corresponsal SANTA). — Después de diez días de su iniciación la Cátedra de la Sección Femenina sigue su curso, cada una de las charlas son concurrencísimas, que habiéndose notado la gran importancia de las mismas ha hecho reincidir a su diaria asistencia. Se ha llegado al total de 110 inscritas en el Curso. Además un nutrido grupo de jóvenes asisten a todas las charlas que son aptas para los jóvenes. Las conferencias del Rdo. don Antonio Domenge, son la nota destacada, todas y cada una de ellas culminan con los aplausos de los asistentes. La juventud gusta de sus charlas debido a la claridad con que se expresa el Reverendo, una claridad que nunca se había escuchado. Estas expresiones claras, ofrecen un vivo ejemplo a la juventud local. Don Antonio Domenge al hablar lo hace llanamente en un lenguaje conocido por la mayoría de los asistentes, no busca de retórica, sino que su doctrina consiste en un continuo relato de casos y cosas que por los cargos, por él ocupados ha tenido que hacer frente. Merecen reseñar las charlas

ofrecidas por el Rdo. don Antonio Estelrich, Económico; don Baltasar Moyá, médico de la localidad, y don Juan Ramón Amengual, Maestro Nacional; que pasando por encima de sus obligaciones contraídas por los cargos que ostentan en su quehacer cotidiano, han procurado, consiguiéndolo notablemente enseñar los temas que les fueron confiados. De las prácticas en materia culinaria debemos decir que han despertado el interés de todas las amas de casa. La señorita Juana María Carreiras merece citación aparte, ya que ella es la que se enfrenta diariamente con la numerosa asistencia juvenil, y con una abnegación sorprendente y peculiar sonrisa en sus labios, consigue la estimación y admiración de los asistentes, llevando a cabo su difícil tarea como Jefe de la Cátedra. «SES BENEIDES DE ST. ANTONI». — Esta fiesta popular que de cada año viene decayendo en nuestra villa, este año se ha mantenido a la altura del anterior, brillando por la escasez de carros y productos de pura raza que desfilaron durante el mediodía del día de San Antonio Abad. Esperemos que en los años venideros las Autoridades competentes se esfuercen en dar un realce a esta fiesta popular como antaño revestía. LA CAUSA OBLIGA... — Nueva mente tenemos que insistir en el alumbrado eléctrico de la localidad. A medida que vamos recorriendo calles hemos notado una ausencia extralimitada de luz; podríamos citar muchas calles y cantonadas que carecen de alumbrado, no obstante por ser tan numerosas desistimos de ello, rogando a quien le incumbe se de una vuelta por la villa en una noche que haya humedad en las calles, además de ponerse perdido de barro, si no llega al resbalón, se dará cuenta de la falta y la necesidad perentoria que existe de colocar unas bombillas.

Coloquios culturales en el Club Pollensa

POLLENSA. (De nuestro corresponsal). — En el Club Pollensa y libres para los socios de dicha Entidad, se celebran semanalmente coloquios culturales a beneficio de amplio temario y con resultado de todo satisfactorio, tanto en asistencia como en el desarrollo de cada coloquio. Han expuesto ya temas de marcado interés don Jaime Autonell, Médico Titular; don Pedro Peyró, Delegado de la Caja de Pensiones; don Salvador Vidal, Juez de esta villa; don Francisco Bonnin, Jefe de Correos y Director del Colegio «Costa y Llobera»; y don Antonio Arbona, Notario de Pollensa. Entre los temas que se han discutido sobresalen los relativos al arte pictórico, historia, europeización, amistad y dignidad del trabajo. FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA. — En la Iglesia de Montesión, los PP. Teatinos han celebrado con toda solemnidad la fiesta anual dedicada a la Sagrada Familia. FIESTA DE SAN ANTONIO ABAD. — En la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, el 17 a las 7,30 horas de la noche, con asistencia de numerosos fieles, se celebró solemne oficio con sermón en honor de San Antonio Abad. La parte cívica de una fiesta tradicional que en Pollensa se va perdiendo, mientras en otras villas y ciudades de la Isla y Península (pruebas las de la prensa diaria y la T.V.) le dan más esplendor que nunca, aquí tuvo lugar el sábado 18 por la tarde, en que fue colocado el «Pi de Sant Antoni» en la Plaza «Vella», y por la noche se encendieron diversos «foguerons». Claro está que la fiesta no tuvo el calor ni el típico ambiente de hace años en que el desfile-concurso de carrozas alusivas a la vida del Santo y «colcada» con las «beneides» causaban un impacto, daban una nota de color y alegría a la fiesta. FIESTA DE SAN SEBASTIAN. La fiesta dedicada a San Sebastián, con oficio solemne y sermón, y desfile procesional con asistencia de los típicos y tradicionales «cavallets» y «L'Estendard», se celebró el domingo día 19; o sea que, mientras la de San Antonio Abad se retrasó, la de San Sebastián, una de las más tradicionales de Pollensa, fue adelantada un día. La procesión revistió solemnidad. Los actos fueron presididos por las autoridades.

LA SENORA DE CASTIELLA, EN POLLENSA. — Ha estado en Pollensa la distinguida esposa del Ministro de Asuntos Exteriores, Sra. de Castilla, que visitó en la Casa de Cultura, la exposición de esculturas de Francisco Corrás, «Mestre Paco».



LE GUSTA «VIVIR» LO BUENO

VIVIR CON



¡Qué bueno Centenario! Al calor del hogar, el calor de lo bueno, con Centenario. Qué alegría de vivir...! Para usted, que le gusta vivir lo bueno, Centenario Terry.

Centenario Terry qué bueno!

Sociedad de Opera de Mallorca

En «Madama Butterfly» se presentará el eminente tenor Angelo Rossi

Mañana jueves la Sociedad de Opera de Mallorca, presentará en el Teatro Principal, protagonizada por nuestra paisana la soprano, Francisca Cuatrecasas de Vidal, el drama lírico de Giacomo Puccini, «Madama Butterfly». Al entidad organizadora, en un meritorio esfuerzo ha conseguido contratar para esta extraordinaria función al eminente tenor Angelo Rossi, cuyos resonantes triunfos en los principales teatros de Italia y en diversos países le acreditan como uno de los mejores intérpretes del repertorio de Puccini.

Tres artistas del elenco del Gran Teatro Liceo de Barcelona, tomarán parte en la representación: la mezzo-soprano Pilar Torres, el tenor Diego Monjo y el barítono José Simorra.

Completarán el reparto los destacados elementos del elenco de la Sociedad de Opera de Mallorca Josefina Fernández, soprano, Gabriel Aguilera, barítono y Romualdo Claverol, bajo.

Dirigirá la Orquesta el Mtro. Gerardo Pérez Busquier y la dirección escénica correrá a cargo de Jaime Segura y Diego Monjo.

Un reparto prometededor de una inolvidable representación de una de las joyas de la lírica italiana.

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 8:15: LAS TRAVESURAS DE MORUCHA (Morucha y Juan José). NO-DO A y B núm. 1098 e IMAGENES núm. 992 (El Papa en Tierra Santa). (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 8:00: PAGINA EN BLANCO (Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum y Jean Simmons); Technicolor Technirama. — DOS FRESCOS EN ORBITA (Bob Hope). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 8:00: UN MILITAR Y MEDIO (Aldo Fabrizi y Renato Rascel). — EL MILAGRO DE LOS LOBOS (Jean Marais y Rossana Schiaffino); CinemaScope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 8:15: (Local climatizado) VUELTA A LA VIDA (Rock Hudson); Technicolor. — SABINA. (Aut. mayores de 14 años).

BALLAR. — Desde las 8:15: NOCHE DE VERANO (Francisco Rabal y María Cuadra). (Autorizada mayores de 18 años).

BORN. — Desde las 8:15: (Local climatizado) EL NOVIAZGO DEL PADRE DE

CARTELERERA

EDDIE (Glenn Ford y Shirley Jones); Panavisión, Metrocolor. Complementos cortos. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 8:15: ESCALA EN HAWAI (Henry Fonda y James Cagney); CinemaScope, Warnercolor. — BESTIAS DE LA CIUDAD (Lee J. Cobb y Kerwin Mathews); CinemaScope. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 8:30: LOS DIABLOS DEL PACIFICO. CinemaScope, color De Luxe. EL POTRO SALVAJE. (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 8:15: ESCALA EN HAWAI (Henry Fonda y James Cagney); CinemaScope, Warnercolor. — BESTIAS DE LA CIUDAD (Lee J. Cobb y Kerwin Mathews); CinemaScope. (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 8 a las 9: EL CAPITAN INTREPIDO (Sean Flynn); Eastmancolor Dyaliscope. — U-47. COMANDANTE PRIEN. (Tol. menores).

A las 10 de la noche. Pre-estreno: «WEST SIDE STORY» (AMOR SIN BARRERAS) (Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn y Rita Moreno); Panavisión, Technicolor. — CARNAVAL EN LA NIEVE (documental en color). (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 8:00: LA DILIGENCIA. Director: John Ford (John Wayne y Claire Trevor). — ROGELIA (Pina Pellicer y Arturo Fernández); Eastmancolor. (Aut. mayores 14 años).

ORIENTAL. — Desde las 8:00: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — LOS VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas) (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: NOCHE DE VERANO (Francisco Rabal y María Cuadra). (Autorizada mayores de 18 años).

PROTECTORA. — Desde las 8:00: EL MUJERIEGO (Cassen y Poma Valdés). — EL PEOR DELITO (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 8:30: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. (Tol. menores).

SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas). (Tol. menores). (Local climatizado).

RIVOLI. — Desde las 8:15: (Local climatizado) LA DILIGENCIA. Director: John Ford (John Wayne y Claire Trevor). — ROGELIA (Pina Pellicer y Arturo Fernández); Eastmancolor. (Aut. mayores 14 años).

SALA DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Amadusa). Tarde y noche: Baile.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CHUMBO (Hotel Pireo). — Baile y atracciones.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todos los días: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Baile y atracciones.

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

La acusada era alta rubia bella ¡Sensacional! ... Los miembros del tribunal eran hombres

A PUERTA CERRADA



... y terminó a mar abierto

Mañana

Atrevidillo ESTRENO

◆ RIALTO-ORIENTAL ◆
◆ DORADO-VICTORIA ◆

En toda la historia del cine de MIEDO no se recuerda nada tan

ESPELUZNANTE

¡LA MOSCA!

¡Enfréntese con ella!
¡Mírela sin gritar!



ESPECTACULOS

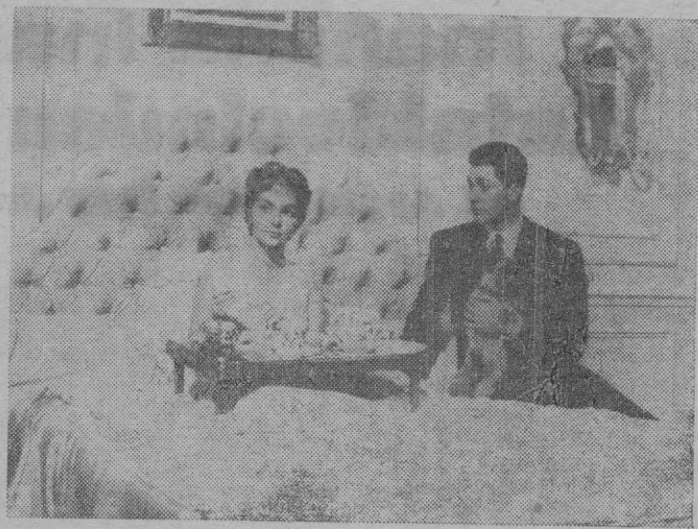
Leopoldo Querol inaugurará la temporada de conciertos en el Club Náutico

Tendrá lugar el próximo domingo

Nuestro Club Náutico vuelve por sus fueros. Es deseo ferviente de la Junta Directiva ofrecer a sus socios manifestaciones artístico-culturales de verdadera envergadura. A tal efecto, se ha reorganizado el Comité de Cultura, el cual, de acuerdo con la Directiva, ha conseguido que la iniciación de la nueva temporada de conciertos corra a cargo del eminente pianista español Leopoldo Querol, el cual tan vinculado está a la afición en general de Mallorca y, singularmente, a la de nuestro Club Náutico, en donde sus actuaciones han sido siempre rubricadas por triunfos apoteósicos, aclamado delirantemente por un público que ha llenado a rebosar el gran salón de actos, haciéndolo insuficiente.

Destaquemos ahora que lo más reciente en la copiosa actividad musical de Leopoldo Querol es la triunfal "turné" que acaba de realizar en Marruecos, donde en Casablanca le sorprendió la noticia de la muerte del Presidente Kennedy momentos antes de empezar el concierto y tuvo el gesto de sustituir el programa anunciado, interpretando solamente la "Sonata" de la "Marcha Fúnebre" de Chopin, llamada "Sonata de la Muerte", de la que hace una creación y que interpretará el próximo domingo en el Club.

En sucesivas ediciones ampliaremos esta noticia que seguramente llenará de gozo a todos los socios del Náutico.



«El gran juego» nos presenta, en Eastmancolor, un tema que ha pasado a las antologías del cine de pasión, misterio y aventura... No aventura, misterio y pasión en el sentido simple que suele darse a estas palabras, sino en el sentido novelesco y fascinante que tienen cuando responden a la labor de un grupo de maestros.

Y maestros fueron sus argumentistas y escenaristas, rehaciendo y mejorando un antiguo «film», que ha hecho historia; maestro es el glorioso Robert Siodmak, que ha dado a este guión apretado, denso, creciente, toda su belleza y todo su misterio... Y maestra se nos presenta Gina Lollobrigida en el

doble papel de Helena y Silvia, las mujeres que embellecieron y atormentaron la angustiada existencia de Jean Claude Pascal.

Al lado de ambos, Peter Van Eyck, el personalísimo galán alemán; Arletty, la gran actriz universal; Raymond Pellegrin, al que envuelve una misma atmósfera de triunfo en el cine y en el teatro franceses.

«El gran juego», de próximo estreno en nuestra ciudad, está autorizado para mayores de dieciocho años.

Lea «BALEARES»

EL DR. F. SOLER ARTIGUES

INFANCIA

ha trasladado su consultorio a la Calle Velázquez, 5, 3º, 1º
Telf. 21937. Visita diaria de 11 a 1 y horas convenientes

TEATRO PRINCIPAL

VIERNES



O.W. FISCHER
MARIANNE KOCH

EL TRAPISONDISTA

JACKIE LANE
BILL RAMSEY
PETRA SCHÖRMANN
DIRECTOR
GEORG MARISCHKA



¡El mejor O.W. Fisher en la comedia más intencionada y divertida de... etc. etc. etc.

La biografía de un sinvergüenza hecha sin ninguna seriedad

Crítica musical

La Orquesta Sinfónica conmemoró el XVII Aniversario de su fundación

Sin duda, el tiempo pasa volando. Puede que a alguien le suene este dicho a verdad de Perogrullo, pero tratándose de nuestra orquesta sinfónica, y pensar en el escalonamiento ininterrumpido de dificultades con que ha ido jalando su vida musical, nos parece el hecho en sí como cubierto por el más rabioso optimismo. He aquí diez y siete años de vida, frente a una visible estrechez económica, llevados con mayor o menor nivel artístico, pero siempre constante y dignamente, sin apoyo podemos decir de ningún género —o al menos de cierta relevancia—, que andan en un tris de perderse, de quedar en la más pura nadería, por mor de una ausencia casi total de músicos. Sólo el patriotismo de unos pocos, unidos a la benevolencia de un público que sabe comprender a la hora del aplauso y de su muchas veces caritativa asistencia, constituye, al menos provisionalmente, la tabla de una salvación que se nos antoja milagrosa. Por la sencilla razón de que el arte no admite la improvisación, y si el hecho de unos ensayos y un número determinado de elementos que lo interpren, con dignidad y conscientes de su misión. El de ayer fue eso, un concierto improvisado, muestra sólo de entusiasmo, pero ajeno a lo que un conjunto sinfónico suele llevar necesariamente adherido: tranquilidad de espíritu, ensayos suficientes, número prudencial de músicos, y aquí un etcétera muy largo, que solamente una subvención «decente» pudiera lógicamente acortar.

EL PROGRAMA

Un programa, pese a todo, ambicioso. De las ciento cuatro sinfonías de Haydn, se eligió una de las seis que componen el ciclo afrancesado del compositor. Por lo demás, una sinfonía dotada de una delicada «charme» que,

por lo menos a raíz de su estreno, supo, amplia y generosamente, encantar a María Antonieta, y de aquí posiblemente su denominación de «La reina». Encanto que en el precioso romance de la obra «la joven y gentil Liseta», adquiere matices muy sugestivos. Esta obra, juntamente con la «Sinfonía cuarta», llamada «trágica» por el autor, ofrecían el plato fuerte de la velada. Una sinfonía, sin embargo, completísima en fondo y forma, con la que Schubert muestra un genio personal, al margen ya de la fuerte evocación mozartiana, aunque con ligera vertiente hacia Beethoven. Compuesta a los veinte años de edad, el autor se nos confiesa valiente, pero alegre en el fondo, con matices de grandiosidad, que su séptima debería llevar a límites insospechados.

Una «canzoneta» de Rodrigo —en l. que la concertino Srta. Gayá, con su participación solista, convenció por su expresividad y dicción— y las «danzas rumanas», orquestadas por Bela Bartok, cerraron el concierto de anoche. Un programa que contenía un punto neurálgico tan decisivo como peligroso: la cuerda. Y de aquí partieron todos los males; pese a que también hubo sus cosas buenas, en no pocos fragmentos de «La reina», «La trágica», y en la totalidad de la deliciosa «canzoneta» de Rodrigo, muy bien dicha y matizada. No pensaba nombrar a Bela Bartok, pero vaya, ya está nombrado... aunque solo sea a efectos de información... el Maestro Pérez Busquier dirigió no con mucho entusiasmo, pero sí con discreción al fin y al cabo.

AGUILO DE CACERES

HERNIADO

Un sacrificio humano soporta usted por no usar un aparato que lo evite. El invento «ODRAP» es sólido, cómodo, es un adelanto evolutivo, que resuelve el problema de toda hernia aún difícil. Sin hierros, ni fleje, sólo pesa 95 gramos, sin bultos, en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, siempre limpio, por ser lavable. Se aparta de todo lo conocido. Es una realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita, sin compromiso. A medida para cada caso según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º Teléfono 217 32 23. Barcelona. (C. S. 14.982).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA. — La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados los próximos días 24 y 25 de Enero, (viernes y sábado), en el consultorio del Doctor Don Alfonso Estela, Calvo Sotelo, 276. (entrada por calle Francia, 1) de PALMA DE MALLORCA; visitas de 9 a 1.

Capitol - HOY - Hispania

filmar

Escalera en Hawaii
HENRY FONDA
JAMES GAGNEY
WILLIAM POWELL
JACK LEMMON
BETSY PALMER
DIRECTORES: JOHN FORD - MERVYN LEROY
WARNER COLOR

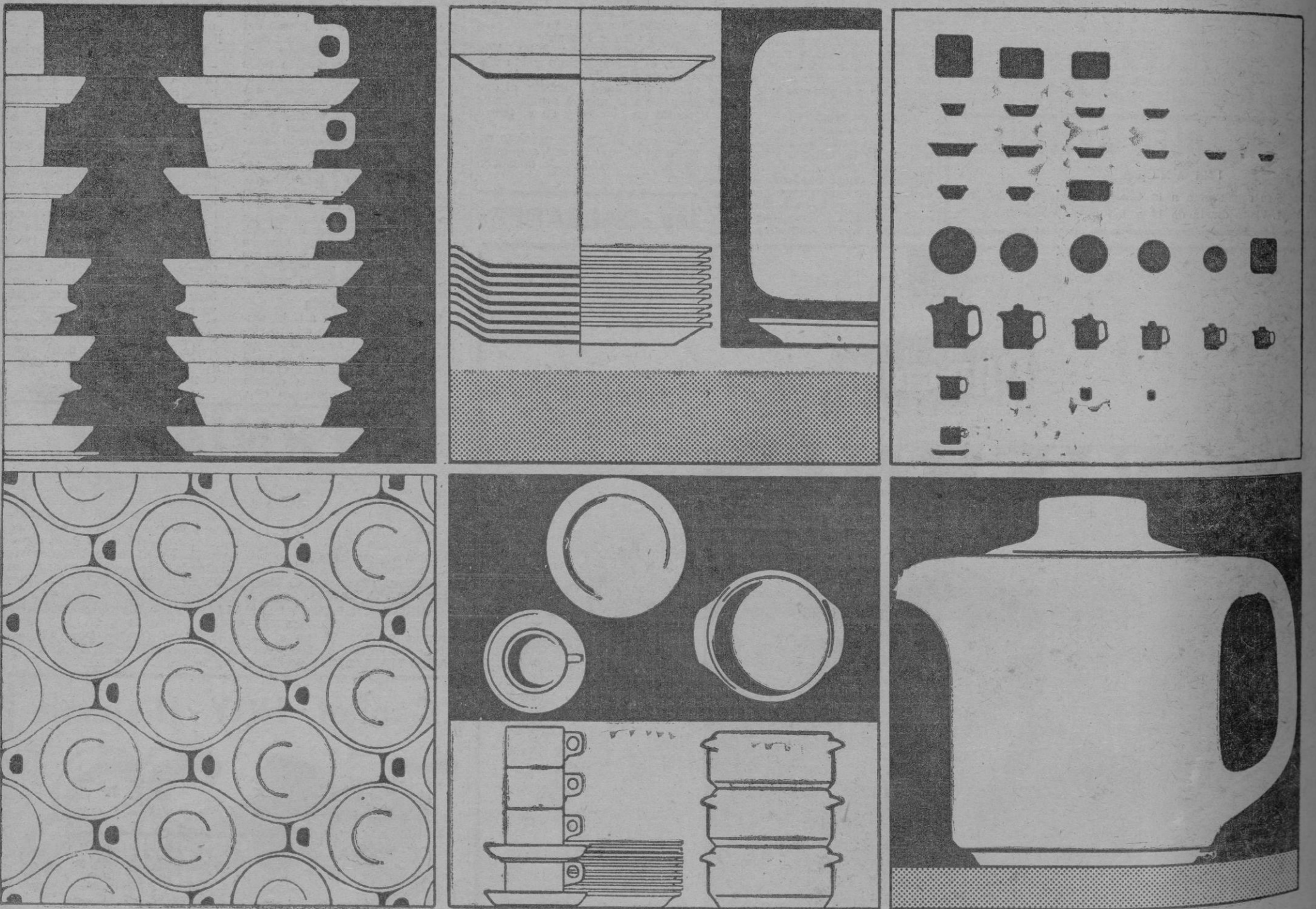
Completa el programa:
BESTIAS DE LA CIUDAD
(Autorizado mayores)

¡ATENCIÓN!
AL ESTRENO DE ESTA
PELICULA GRANDIOSA

EL GIGANTE DEL VALLE DE LOS REYES
MARK FOREST - CHELO ALONSO
VIRA SILENTI - ANGELO ZANOLLI-FEDERICA RANCHI
DIRECTOR: CARLO CARPODIANI
TECHNICOLOR TOTALSCOPE

mañana inauguración de Establecimientos Alvarez

en Avenida del Rey Jaime III, Núms. 106 al 118



Las cuatro fábricas que integran los grupos Industriales Manuel Alvarez e Hijos, S. A., de Vigo, y Alfares de Pontesampayo, S. A., de Pontevedra, estarán presentes con lo mejor de su producción en porcelana, loza y cristal.

La sucursal de Palma es la más moderna de la red distribuidora "Establecimientos Alvarez".



34 SUCURSALES EN: ALICANTE, 2-AVILES-BARCELONA, 3-BILBAO-GIJON-GRANADA-LA CORUÑA-LEON-LUGO-MADRID, 4-MALAGA-MURCIA ORENSE-OVIEDO-PALMA DE MALLORCA-PONFERRADA-PONTEVEDRA-SANTANDER-SANTIAGO-SEVILLA, 2-VALENCIA, 3-VALLADOLID-VIGO, 2-ZARAGOZA